

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 18 - 4. Mai 2018  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto:  
24. Nailaer Frühling am 6. Mai im  
gesamten Innenstadtbereich von Naila

Sonderschau, Kinderanimation, Tombola:  
20. Oldtimer-Traktortreffen auf dem  
Festplatz Geroldsgrün



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

# GRABMALE

Besuchen Sie  
unsere große  
Ausstellung



Wir fertigen  
aus Granit  
und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

### In eigener Sache

Aufgrund des Feiertages am **Donnerstag, 10. Mai**, wird der **Anzeigen- und Redaktionsschluss** für die Ausgabe am **Freitag, 11. Mai** auf **Montag, 7. Mai, 10 Uhr** vorverlegt.

Bitte beachten Sie diese Änderung bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

Firma

### Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82
- Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:

### Agentur Pilz

täglich unter **Telefon 09282/5187**

E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Büro zusätzlich jeweils *donnerstags* von  
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

18 - 23

Angedampft: Die neue  
Saison der Modell-  
eisenbahner startet 10



12. Bandoneon- und  
Konzertinatreffen in  
Lichtenberg

14

Tolle Stimmung beim  
Nailaer Frühling am 6.  
Mai ab 11 Uhr 25-29



20. Jubiläums-Oldti-  
mertreffen in  
Geroldsgrün 31-33



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

# SCHEMMEL

### Wochenangebot

vom Freitag, den 04.05.2018, bis Donnerstag, 10.05.2018

<b>Schweinshaxen,</b> auch gepökelt	100 g <b>0,45 €</b>
<b>Schweinebauch,</b> zum Grillen	100 g <b>0,79 €</b>
<b>Lyoner</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Delikatess-Leberwurst</b>	100 g <b>0,99 €</b>

**Freitags von 10.30 – 14.00 Uhr  
ist unser Bratwursthaisla wieder geöffnet!**

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:  
300 g Wurstaufschnitt**

**Ihre Metzgerei Schemmel  
Aus der Region – für die Region**

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

## Erweiterung im Computerraum

**Schwarzenbach a.Wald** - Im Computerraum der Grund- und Mittelschule gibt es einen Hauptserver und 22 Schülerplätze. Nun wurde von Fachlehrer Ulf Michel der Laptopbestand auf 31 aufgebaut. Von diesen befinden sich 20 in je zwei mobilen Laptopschränken, die gleichzeitig als Ladestation und Aufbewahrung für zusätzliches Material dienen. Die finanzielle Unterstützung kam von der Stadt und so konnte Michel dem zweiten Bürgermeister Matthias Wenzel und Geschäftsleiter Reiner Feulner einige Details erklären. Weil die Laptops mit den gängigen Programmen wie Microsoft Office oder Mozilla Firefox ausgestattet sind, können die Schüler auch an Computern arbeiten,

wenn der Computerraum nicht verfügbar ist. Auf die Drucker ist Zugriff, Surfen ist im Schulhaus möglich, denn vom Fachlehrer wurde ein WLAN-Netzwerk aufgebaut. Unterstützung bei der Verkabelung bekam er von Hausmeister Patrick Rothballer. Ergänzt wird diese Ausstattung durch die fest installierten Beamer und Dokumentenkameras in den einzelnen Klassenzimmern. Durch diese ist es möglich, Objekte an der Leinwand Schülergerecht darzustellen. Fotos sowie Videos können damit direkt im Unterricht aufgenommen werden. So kann ein direkter Vergleich bei Experimenten von Vorher zu Nachher durchgeführt werden. Auch 20 Kopfhörer wurden angeschafft.



Erweiterung der Technik mit Schulhausmeister Patrick Rothballer, Fachlehrer Ulf Michel, zweiter Bürgermeister Matthias Wenzel und Geschäftsleiter Reiner Feulner.

## Moselromantik für Senioren

Die evangelischen Dekanate Hof und Naila bieten auch in diesem Jahr zwei zehntägige Urlaubsfahrten für Senioren an. Während die Fahrt im August nach Österreich bereits ausgebucht ist, sind für die Fahrt vom 11. bis 20. Juni an der Mosel gerade wieder zwei Zimmer frei geworden. Ziel der Busfahrt ist das Moselstädtchen Cochem. Untergebracht ist die Reisegruppe in einem familiengeführten Dreisterne-Hotel und seinem Gästehaus direkt an der Mosel, mitten in dem lebendigen Touristenort. Die Einzel- und Doppelzimmer sind mit Dusche/WC, Fön, TV-Gerät und kostenloser W-Lan-Verbindung ausgestattet. Verpflegt werden die Senioren mit einem großen Frühstücksbuffet und einem Drei-Gänge-Menü am Abend. Neben Schiffs- und Busausflügen gibt es viel zu sehen und zu erleben: Stadtrundgang in Cochem, Besichtigung der Reichsburg, Bummel über den historischen Marktplatz oder an der Moselpromenade, ein Gästeabend oder eine Radtour. Gesellige Abende, Bibelstunden und Andachten wollen helfen, neben Körper und Geist auch die Seele

aufzutanken. Die Seniorenfreizeit an die Mosel wird von Gemeindereferentin Susanne Biegler aus Hof und von Gemeindereferent Herbert Grob aus Naila begleitet. **Infos:** 09282/5005.

## Der Obst- und Gartenbauverein Geroldgrün fährt zur Landesgartenschau nach Würzburg

**Geroldgrün** - Die Geroldgrüner Gartler laden zu einem Tagesausflug nach Würzburg ein. Die Fahrt findet am **Sonntag, 3. Juni**, statt. Abfahrt wird um 07.00 Uhr in Geroldgrün an der Bushaltestelle Rathaus sein. Nach Einkehr und Abendessen wollen wir gegen 21.00 Uhr wieder in Geroldgrün zurück sein. Die Fahrkosten betragen (einschließlich Eintritt zur Landesgartenschau) 33 Euro pro Person. Anmeldung **bis 25. Mai** bei Marina Horn, 0151/2346 1421.

### KOLLEKTIONSWECHSEL BEI MÖBEL-DIETZ

Ausstellungsstücke bis zu **50 % reduziert**

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

**MÖBEL** für Ihr Zuhause.  
*einfach zum verlieben*

**Arno Dietz e.K. • Inh. Lothar Dietz**  
Klöppelschule 8 • 96365 Nordhalben  
Tel. 0 92 67 / 3 41  
Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr  
www.dietz-moebel.de

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL  
AUS NORDHALBEN

14,5% KOLLEKTIONS-RABATT



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**  
**Notruf Feuerwehr**  
**Notfalldienst des BRK,**  
**Integrierte Leitstelle Hof**  
**Abruf der ärztlichen**  
**Bereitschaftsdienste**  
**Notruf Augenärzte**

Tel. 110 um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden  
Tel. 112 Freitag um 8.30 Uhr

## Tel. 112 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

- **05./06.05.** ZA Just Fabian, 95119 Naila, Hofer-Str. 7 09282 / 95370 u. 0174 / 4791830
- **10./11.05.** Dr. Karl Bernhard 95213 Münchberg, Klosterplatz 3 09251/7676 u. 0172/ 8607676

## Tierärztlicher Notdienst

- **05./06.05.** Dr. Norbert Deuerling Birkenstr. 24, Rehau Tel. 09283/899171
- **12./13.05.** Dr. Lothar Knoll, A.-v.Humboldtstr. 16, Hof, Tel. 09281/95954

## Rufbereitschaft Samstag ab 12.00 Uhr BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

## Nächste Sprechstunde am 08.05.

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

04.05.-10.05. Arcus Apotheke Naila  
Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282-5281

11.05.-17.05. Löwen Apotheke Selbitz  
Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag

## Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:

[www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)



**Physio point**  
Gunar Vogt  
Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung  
Neue Straße 1 - 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 96 30 36  
E-Mail: kontakt-physiopoint@t-online.de  
NEU: [www.physiopoint-vogt.de](http://www.physiopoint-vogt.de)



**AKTIV FÜR IHRE GESUNDHEIT**  
Massagen  
Krankengymnastik  
Osteopathie - PNF  
Bobath - Fango  
Lymphdrainage  
auch Hausbesuche  
und vieles mehr ...  
**Wir machen Sie fit!**

## Wiesenfest in Straßdorf

**Schwarzenbach a.Wald** - Wer hat Bilder vom Straßdorfer Wiesenfest? Auch in Straßdorf gab es bis zur Eingemeindung ein Wiesenfest. Wer hat Bilder (vom Umzug durchs Dorf, vom Festplatz, vom Einzug mit Laternen zur Schule? Gerne würden wir diese im Rathaus einscannen und für später archivieren. Die Bilder bitte bei Christine Rittweg oder Pia Wirth vorbeibringen.

## Nailaer Bauernmarkt am 5. Mai 2018 mit „Maibowle“

**Naila** - Beim nächsten Nailaer Bauernmarkt, der am **Samstag, dem 5. Mai 2018** von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila stattfindet, steht die "Maibowle" im Mittelpunkt. Das köstliche Getränk kann auf dem Marktplatz in Naila genossen werden und außerdem kann hervorragender Maibowle-Ansatz für die Zubereitung zu Hause erworben werden. Zudem bieten die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung, sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkla, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Bio-nudeln, Geflügel, Eier und Butter.

## Gemeinsame Maiandacht in Naila

**Naila** - Am **Sonntag, 6. Mai**, findet um 18 Uhr (nicht 14.30 Uhr) in der kath. Pfarrkirche Naila die erste feierliche Maiandacht für die gesamte Pfarreiengemeinschaft Verkündigung Christi des Altlandkreises statt. Zu marianischen Bittgebeten singt der kath. Kirchenchor Naila unter Leitung von Martin Hauke mehrstimmige Mariengesänge und begleitet an der Orgel wunderschöne Marienlieder aus der alten Heimat Böhmen, Mähren und Schlesien. Stadtpfarrer und stv. Dekan Andreas Seliger und Pfarrer Sebastian Masetta laden dazu auch alle Heimatvertriebenen herzlich ein.

## Frankenwaldverein Lippertsgrün wandert ins Lamitztal



**Lippertsgrün** - Die nächste Seniorenwanderung der Ortsgruppe Lippertsgrün im Frankenwaldverein e. V. führt am **Dienstag, 8. Mai** in das Lamitztal. Auf einer sechs Kilometer langen Wanderung durch den Talgrund erzählt Dieter Pfefferkorn viel Interessantes aus der Vergangenheit und Gegenwart des Lamitztales.

Alle interessierten Wanderer sind dazu herzlich eingeladen. Abfahrt: Lippertsgrün 12.30 Uhr.

**Ihr zuverlässiger Partner im Frankenwald ... seit über 35 Jahren!**

**NEU! HOFER LAUFLABOR**  
Eine der umfangreichsten Gang- + Laufanalysen der Region!



Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensomotorische Schuheinlagen.

**Sanitätshaus Sperschnneider**  
HOF - SELB - NAILA  
Alles für die Krankenpflege zu Hause Haus- und Klinikbesuche Lieferant aller Krankenkassen  
09281-7779777  
Fax 09281-7779755

**Sanitätshaus Sperschnneider**  
Hof - Selb - Naila  
Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
[www.sperschnneider-hof.de](http://www.sperschnneider-hof.de) • 09281-7779777

**Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR SONDERPREIS 10% auf 42 Euro!**

**Sanitätshaus Sperschnneider**  
HOF - SELB - NAILA  
Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- + Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemenschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc.  
Hilfsmittelberatung durch Wohnraumanpassung.  
**LIEFERUNG KOSTENLOS!**

**Ihr regionaler Partner für hochwertige TREPPEN-LIFTE!**



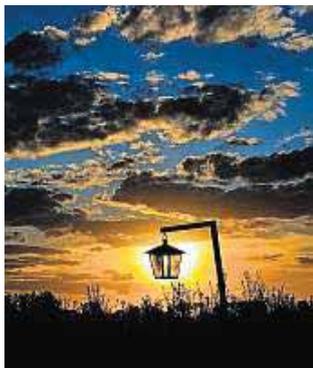
kostenloses Angebot + Beratung  
4.000 € Zuschuss pro Person möglich

**Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen: 8000 € ZUSCHUSS pro Haushalt möglich!**

**Sanitätshaus Sperschnneider**  
HOF - SELB - NAILA  
09281 - 777 97 66

## 11. Mai, 19.30 Uhr Nachtschwärmer unterwegs

Schwarzenbach a.Wald - Zu einer frühnächtlichen Kurzwanderung lädt die Volkshochschule ein. Der Nachtwächter begleitet die Teilnehmer, wenn sie bei anbrechender Dunkelheit durch Straßen und Gassen rund um das „Alte Rathaus“ unterwegs sind. Er berichtet von früher, von seinen Aufgaben, wird kurz geschichtliches wie auch Gruseliges erzählen, was auch lustige Geschichten einschließt. „Wer kann sich eigentlich noch an die Marktgemeindepolizei erinnern, oder stimmt es wirklich, dass aus einem Kreuz von einer verfallenen Kapelle ein Wehrspieß gefertigt wurde“? Jeder kann sich davon überzeugen, ob nachts wirklich Geister unterwegs sind. Da und dort, so wird gemunkelt, sei es nicht richtig.



Auch diese Wahrnehmungen wollen wir hinterfragen. Wer viel glaubt, sieht viel! Oder „es ahnt oohh“. Kurzsätze, welche heute noch ab und zu in Erinnerung kommen. Das Rappenholz, ein feuriges Männchen, der Geist in der Bergwiese, das Nummernkreuz auf dem Friedhof und andere Geschichten werden die Wanderung kurzweilig erschei-

nen lassen und es werden auch unbeleuchtete Steige begangen. Dieter Pfefferkorn führt den Umgang in das nächtliche Schwarzenbach a.Wald und er sichert zu, dass für alle sicher irgendetwas Interessantes dabei ist.

Jeder kann teilnehmen, auch Familien mit Kindern, die Streckenführung ist einfach. Miteinander wollen die Teilnehmer in die beginnende Nacht ein, es wäre deshalb wünschenswert, dass ein jeder eine Fackel oder Laterne mitbringt. Die Nachtwanderung dauert etwa 90 Minuten. Treffpunkt ist Infostand in der Schützenstraße in Schwarzenbach a.Wald.

### Jahreshauptversammlung der Antennen Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)

Am **Donnerstag, 17. Mai** um lädt die Antennen Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) um 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in den Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“ in Geroldgrün ein. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Beteiligung der Mitglieder.  
Dieter Horn, 1. Vorsitzender

### Vielfalt für Mensch und Natur

**Marxgrün** – Der Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle erhält wieder, wie in den vergangenen Jahren, eine große Lieferung von Balkon- und Gartenpflanzen. Am **Samstag, 12. Mai**, ist es soweit. Am Vormittag werden alle Paletten, welche die Gärtnerei anliefern, bei Vorsitzendem Uwe Hofmann, Am Bühl 19, abgeladen und sortiert. Am Nachmittag können dann die Gartenfreunde ab 14 Uhr ihre bestellte Ware abholen. Mit dieser Arten- und Sortenvielfalt werden dann den ganzen Sommer über Balkons und Häuser in Marxgrün und Hölle geschmückt sein. Dabei wird einerseits für Einheimische und Gäste ein Blickfang an Brücken, Ortstafeln und in vielen Straßen entstehen. Andererseits werden dadurch eine ganze Reihe von Insekten Nahrung bekommen, wobei Letzteres in der freien Landschaft gerade in den Sommermonaten immer rarer wird.

Wunschreise bei »Sonnenklar« gefunden?

**Kein Problem!**

**Buchen Sie bei uns zum gleichen Preis!**

Einfach die Angebotsnummer mitbringen.

**Sie werden überrascht sein!**



**Reiseland Naila**

Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila

Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898

E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

### Zentrale Maiandacht 2018 der Sudetendeutschen Landsmannschaft

**Hof** - Die SL Kreisgruppe Hof lädt alle Vertriebenen aus dem Sudetenland und Schlesien sowie die gesamte Bevölkerung am **13. Mai** um 15.00 Uhr in die Marienkirche in Hof zur Maiandacht ein. Stadtpfarrer Dekan Holger Fiedler hält die Andacht mit Predigt. Zu Marienliedern aus der Heimat, unter anderem mit der Sopranistin Constanze Wagner, werden Gebete und Texte vorgetragen und gemeinsam gebetet. In der Region war die Marienverehrung weit verbreitet, davon zeugen noch heute die vielen Mariensäulen auf Marktplätzen und die Wallfahrtsorte. An der Orgel wird Dr. Ludger Stühlmeyer begleiten. Anmeldungen zu Mitfahrgelegenheit und Infos bei Kreisobmann Adalbert Schiller, 09282/8249.



## Hochgefühle – Atemtechniken als innere Reise

**09.05.18 & 24.05.18, 18:30 – 20:00 Uhr**  
je 10,-€, einzeln buchbar

**Heilpraktikerin Elke Wermbter-Gosny**

An der Waschwiese 10, 95131 Schwarzenstein

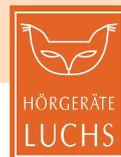
**M: 0151 24 14 07 72**

**T: 09289 960 48 58**



## Hören wie ein Luchs!

*Wir freuen  
uns auf  
Ihren Besuch!*



**Wir bieten aus Meisterhand:**

- 🐾 Hörgeräte u. Zubehör für jeden Geldbeutel
- 🐾 Lärm- und Gehörschutz, Schwimmschutz
- 🐾 Beratung und Hilfe bei Tinnitus und Ohrgeräuschen
- 🐾 Hörhilfen für Fernsehen und Telefon

**Frankenwaldstr. 1 • 95119 Naila • Tel. 0 92 82 / 98 47 96**

# KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TÖRE

Landgasthaus  
**Döbraberg**

Schwarzenbach a. Wald  
☎ 092 89/9708555 · Zeppelinstr. 4  
www.landgasthaus-doebraberg.de

**ab sofort:**  
**Biergarten geöffnet**

**Samstag, 5. Mai 2018 ab 18 Uhr:**  
**Burger & Chicken**

*Wir verwöhnen Sie an diesem Abend mit frisch zubereiteten Burgern & Chicken.*

*Das Landgasthaus-Team & Familie Jahn freuen sich auf Ihre Reservierung!*



# Maler Reiss

raum für design



BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau  
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Meister- und Malerfachbetrieb Reiss GmbH • Bobengrüner Straße 6  
95138 Bad Steben • Tel 092 88/67 35 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

**JOKA**  
FACHBERATER

**Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758**

**KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO**

• Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation  
• AU für PKW / AUK für Motorrad  
• Unfallinstandsetzung • Motoreinstandsetzung  
• Bremsen- & Auspuff-Service  
• Inspektion nach Herstellerangaben  
• Fehlerdiagnose • Achsvermessung  
• Fahrzeugüberführung  
• Reifenservice - alle Marken  
• Ölwechsel • Klima-Service  
• kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug

Telefon: 09282/5338  
Badstraße 4  
95119 Naila  
E-Mail: manuelcaamano@web.de

**Getriebeservice für Automatik-, CVT- u. DSG-Getriebe**  
**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

*Sicherheit in Ihrer Nähe*

**Versicherungsbüro Uwe Funk**  
Nailaer Straße 14  
95192 Lichtenberg  
Telefon (0 92 88) 9 10 85  
E-Mail info@funk.vkb.de

**Versicherungsbüro Armin Gebhardt**  
Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail info@gebhardt.vkb.de

Finanzgruppe

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimageservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

**AUTOSERVICE THIEROFF**  
Kfz-Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a · 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 · Fax 09282 / 95131

**Winterreifen gebraucht**

Original Skoda Yeti  
auf Alufelgen / VP: 162,- €  
205/55 R16 94H  
5,5 mm / 6,0 mm

Telefon 0175 / 90 52 440

**Wir suchen dringend hochwertige Ein- bis Zweifamilienhäuser**

Für Verkäufer kostenfrei

**CHRISTINE SCHÜLER**

**IMMOBILIEN**  
0172/8626271  
www.schueler-immobilien.de

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

regional · zuverlässig · Leistungsstark

**SB**  
Saale-Brennholz

• verschiedene **Sparpakete**

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
www.saale-brennholz.com Mobil 01 52-32 06 23 67

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

**10 Künzel**  
Kfz-Werkstatt • Altkfz-Experten

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnostik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

**Pflege und Hilfe zu Hause**  
in Naila und Umgebung  
Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation  
Neulandstraße 10a  
95119 Naila  
Tel. 09282/95333  
m.korn@zds-naila.de  
www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:  
Einrichtungsleitung  
Matthias Korn  
Telefonisch rund um die Uhr  
Bürozeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8-12 Uhr sowie 14-16 Uhr,  
Freitag 8-12 Uhr

**Diakonie Martinsberg**

**Putzhilfe ab sofort für Mehrfamilienhaus in Schwarzenstein gesucht**

wöchentlich 3-4 Stunden  
bitte melden unter  
**Telefon: 0151-24140772**

**Schmankerlstub'n**

Hirschberglein 45

**Sonntag, 6.5., 11.30-14.00 Uhr**  
**Schäufele – Hirschgulasch**  
**Wildschweinbraten – Spargel**  
**Gänsebrust – Lammhaxe**

Wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter **0177/5490274** entgegen.

**IMMOBILIEN** Wir verkaufen gerne auch Ihre Immobilie.

Die **Immobilienprofis**  
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Hof + Bad Steben

**IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD**  
Bad Steben | Wandelhalle  
☎ **09288.4619620**  
www.die-immobilienprofis.de

**3tlg. Festzeltgarnitur**  
Tisch 220x70cm und 2 Bänke 220x25cm,  
Fichte massiv, stabiles Stahlgestell



~~89,90~~  
**79,95**

3tlg. Festzeltgarnitur mit Lehne: **169,-**

Weitere Auswahl an Gartenmöbel  
finden Sie in unserer Gartenscheune

Angebot gültig bis 19.05.2018, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten

**HÖRN** Philipp Horn GmbH & Co. KG  
Hauptstr. 24  
95128 Bad Steben

**HALLENFLOHMARKT**  
95180 Berg - OT Schnarthenreuth  
**Samstag, 05. 05. 2018**  
von 12.00 bis 15.00 Uhr  
**AKTION:**  
**5 Bücher Sonderpreis:  
nur 5,00 Euro**  
**Fa. Klaus Gebhardt**  
**Tel.: 092 93/15 00**  
**Entrümpelungen und  
Haushaltsauflösungen**

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen** (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**Kinder-Autositze**  
Kinderwagen, Buggy, Shopper,  
Baby-3-Rad, Wiegen, Stubenwagen,  
Kindermöbel etc. Markenartikel,  
Riesenauswahl

**TOP Angebote!**  
Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
**95028 Hof**  
www.baby-seeber.de



**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

**ANTIK & TRÖDEL**  
**Dauer-Flohmarkt  
An- und Verkauf**  
Mo. bis Fr.: 9-18 Uhr  
Samstag: 9-16 Uhr  
bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila  
**günstige  
Wohnungsaufösungen**  
Telefon 01 62/9 47 73 21

**Dorfwirtschaftshaus  
Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

**Sonntag, 6. Mai  
und Vatertag, 10. Mai**

**reichhaltiger Mittagstisch  
mit Spargel und Salatbuffet**  
Öffnungszeiten und Speisekarte unter  
www.dorfwirtschaftshaus-hildner.de

**Dringend Haus in Hölle  
günstig zu verkaufen**  
Preis: VB 27.500,- €  
417 m² Grundstück, keine Maklerge-  
bühren (evtl. teilmöbliert möglich)  
**Mobil: 0176/79315674  
oder 0176/22631845**

**Ledercouch**  
dunkelbraun, L-Form, mit Rund-  
und Kuschelecke, Größe: 230 x  
320, variabel zusammenstellbar,  
Preis: VB  
**Telefon: 0152/01799145**

**Maibaumfest**  
**Am 10.5.2018  
in Schwarzenstein**  
Beim Gasthaus Ströhla  
im Schanzenbinder Stadel  
Ab 10 Uhr Festbetrieb  
Für das leibliche Wohl ist Bestens gesorgt.  
Auf ihr Kommen freut sich das Schanzenbinderteam



**BAD STEBEN:**  
**2-Zimmer-Wohnung  
zu vermieten**  
gut möbliert,  
Miete: 300,- € + NK  
**Telefon 0151/28928609**

**Suche  
Einfamilienhaus  
zum Kauf in Bad Steben  
oder Obersteben**  
**Telefon: 0160-1792977**

**Frankenwaldhaus in  
Alleinlage zu vermieten**  
ca. 180 m², 6 Zimmer, Küche, Bad,  
Sauna, WC/Dusche, Garage, Tele-  
kom-Glasfaseranschluss im Haus,  
teils typische niedrige Decken im  
OG, 1.000 m² Grundstück  
Kaltmiete ca. 700 €,  
Kaution 3.000 €, keine Tierhaltung  
**Info unter: 0172-8517007**

**Werkstatt in Naila  
zu vermieten**  
240 m² Gesamtfläche, davon  
ca. 157 m² Werkstatt, plus Büro,  
Lageräume, Küchenzeile, WC,  
Rolltor, Parkplätze, gepflegte  
Immobilie in zentraler Lage.  
960 € Kaltmiete  
plus Nebenkosten.  
**Info unter: 0172-8517007**

**Reinigungskraft**  
für Büro- und Sozialräume  
2 x 4 Std./Woche  
in Köditz gesucht.  
**Telefon 0151/12115437**

**HERMANN**  
**Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,  
Nachlässe, An- und Verkauf von  
Altgeräten, Hausrat uvm.  
seriös - zuverlässig - günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
**☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79**  
@ hermann-naila@t-online.de

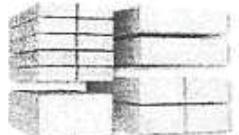
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Mitarbeiter für unser Säge- u. Hobelwerk m/w**

**Ihre Aufgaben:**  
Maschinenbedienung (Gatter, Besäumer, Hobelmaschine)

**Ihr Profil:**  
Erfahrung in der Produktion und Maschinenbedienung  
Selbstständige Arbeitsweise  
Genauigkeit und Zuverlässigkeit

**Wir bieten:**  
eine Anstellung in Vollzeit unbefristet  
eine Abwechslungsreiche Tätigkeit  
*Haben wir Interesse geweckt?*  
Dann bewerben Sie sich schriftlich oder via mail an:

**Säge- u. Hobelwerk Meister**  
Dorschenmühle  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon (0 92 89) 2 17  
Telefax (0 92 89) 13 80  
post@saegewerk-meister.de



diese Woche **RINDFLEISCH** diese Woche **RINDFLEISCH**

**HOFLADEN FAM. TUTSCH**  
Himmelfahrt Do., 10. Mai 2018  
**TRADITIONELLES HOFFEST**

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

**Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:**  
Rind- und Schweinefleisch, Bauernbratwürstchen, mehr als 20 Sorten Haus-  
macherwurst - frisch und in Gläsern  
Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quarkkäse,  
und vieles mehr. Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

## Dr. Konrad Tyrakowski ist neues Ehrenmitglied

**Naila** – Beim Museumsverein Naila ist es Tradition zu Beginn der Jahreshauptversammlung, die heuer in der Gaststätte Froschgrün stattfand, einen Blick in die Geschichte Naila zu werfen. Das tat Professor Dr. Konrad Tyrakowski, der auf die besondere Person Endres Han im frühesten Naila blickte. Dieser lebte und wohnte auf dem Perfurt auch Perfried gleich Burgfried genannt. Endres Han galt als Fronhofbauer und lebte Anfang des 15. Jahrhunderts. Er besaß Wiesen, Felder und Wald, unterm Strich 10,5 Hektar oder wie es früher hieß Tagwerke, wobei drei Tagwerke ein Hektar misst. „Im Hofer Landbuch von 1502 ist von einem großen Bauern die Rede, der Haus und Stadl besaß und die Postanschrift würde wohl lauten Endres Han im Graben“, erläuterte Prof. Dr. Tyrakowski, der vom Burgfried beim unteren Dreigrünbach berichtete, wo sich heute ungefähr die Praxis von Dr. Voit befindet. Der Vorsitzende des Museumsvereins Wolfgang Brügel erinnerte an die Ereignisse des vergangenen Jahres und nannte als bedeutendes Ereignis die Umsetzung der ersten



Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Museumsvereins ernannte Vorsitzender Wolfgang Brügel Professor Konrad Tyrakowski zum Ehrenmitglied und dankte für die unermüdliche Forschungs- und Öffentlichkeitsarbeit, von der auch das Museum Naila sehr profitiert. Das Foto zeigt (von links) Professor Dr. Konrad Tyrakowski, Vorsitzenden des Museumsvereins Wolfgang Brügel und 3. Bürgermeister Werner Hick.

Phase der Ballonvergabe an das Haus der Bayerischen Geschichte in Regensburg. Er ließ die Vorbereitungen Revue passieren, erinnerte an die Restaurierung und Dokumentierung des Ballons, das Interesse verschiedener Medien und die Eröffnung der Dauerausstellung Fluchtballon durch Günter Wetzels, einer der Ballonfahrer, dem damit die Flucht aus der damaligen DDR gelang. Weiter listete Brügel den

Vortrag über die erste urkundliche Erwähnung Nailas auf, den Empfang der Damen und Herren von der „Hutz'n Stubn“ im Museum durch Birgit Kaiser zum Thema „Nailaer Tracht“ wie auch an den 1. Nailaer Spaziergang beim Nailaer Frühling mit 20 Interessierten. Brügel erzählte vom überraschenden Erwerb einer Bildersammlung von Walter Mutze mit 17 Exemplaren, die Bauernhöfe der Region mit weiß-

dunkel Kontrasten wiedergeben. Er erinnerte auch „Geroldsgrüner Liederhandschrift“, die am 3. Oktober Klaus Weber mit Sängern aus der evangelischen und katholischen Kantorei zum Erklingen brachte. Fünf Jahre, mit Unterbrechungen, war an dem Projekt gearbeitet worden. Birgit Kaiser und Annett Munnert führten zudem das Projekt „Erneuerte Nailaer Tracht“ fort und nach dem ersten erfolgreich abgeschlossenen Kurs zum Nähen der eigenen Tracht, läuft bereits ein zweiter. Der Vorsitzende beschrieb das Museum als lokal mit dem Anspruch ortstypische Besonderheiten aus der Geschichte von Naila zu sammeln, zu erhalten, zu erforschen und auszustellen. Dabei kam auch zur Sprache, dass Bürgerinnen und Bürger mit vermeintlichen Raritäten und Besonderheiten aus früherer Zeit dem Museum etwas Gutes tun wollen. Aber gar oft zeigte sich, dass diese nicht einem musealen Charakter entsprechen und das eine oder andere doch in die Container des Wertstoffhofes gehört. In diesem Zusammenhang wurde von „unglaublichen Verwaltungsaufwand“ gesprochen, der letztendlich im Sand verläuft. Dabei darf man das ehrenamtlich unentgeltliche Engagement nicht vergessen. Nachdem Schatzmeister Alois Pellkofer Auskunft über die Einnahmen und Ausgaben des 57 Mitglieder zählenden Vereins gegeben hatte, bestätigte vom Kassenprüfer Hannsjürgen Lommer und Hilde Baderschneider, dankte der Vorsitzende Wolfgang Brügel allen Mitgliedern, Unterstützern wie auch Gönnern und Sponsoren, natürlich auch den Vorstandskollegen nebst Sonntagsdienstlern und freien Mitarbeitern. Brügel erinnerte an den geplanten Umzug ins ehemalige Weka-Kaufhaus als Zusammenlegung der kulturellen Einrichtungen der Stadt Naila. Dank gab es vom stellvertretenden Bürgermeister Werner Hick für die geleistete Arbeit. „Diese wird nicht weniger und noch mehr, wenn der Umzug startet.“

# Biergarteneröffnung am Vatertag

**Mit Bier, Bratwürsten, Steaks und Grillbauch,  
einem Bollerwagen-Service  
und einer Happy Hour mit Sekt für die Frauen!**

**Am 10.05.2018 ab 10.00 Uhr  
im Biergarten der FT Naila**  
Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung  
in unserem Zeit im Biergarten statt.



Unsere Helfer werden ausgestattet von [Gwand-Online.de](http://Gwand-Online.de)

**Alberter & Kollegen**

**RECHT & STEUER**

**Außenstellen in:**

Auerbach (Tel. 03744/25010)

Helmbrechts (Tel. 09252/228)

Plauen (Tel. 03741/70010)

95028 Hof, Plauener Straße 8  
Tel. 09281/72400

Email: [info@alberter.de](mailto:info@alberter.de)  
[www.alberter.de](http://www.alberter.de)

Steuererklärung?  
Existenzgründung?  
Krisenberatung?

*Wir helfen Ihnen gerne!*

Bund Naturschutz in Bayern e.V.

## 15 Milliarden Bäume sind bereits gepflanzt

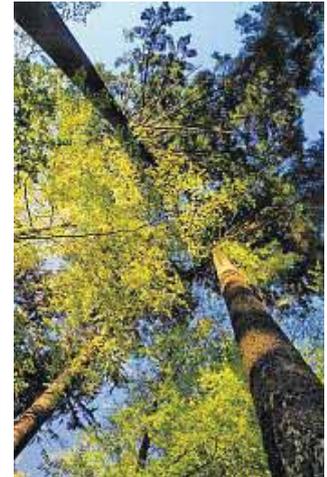
**Naila** - Die gute Nachricht, präsentiert von der Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern e.V.: Eine Idee des damals 9-jährigen Felix Finkbeiner wird von 2007 an zur Erfolgsstory.

Mit der Aktion „plant-for-the-planet“ werden weltweit Kinder und Jugendliche aufgerufen Bäume zu pflanzen. 15 Milliarden sind bereits geschafft. Ziel sind 1.000 Milliarden Bäume. In China, Indien, den afrikanischen Staaten, wie Äthiopien oder auch im zentralasiatischen Nepal findet plant-for-the-planet

immer mehr Unterstützer. Auch in Deutschland sind es aktuell weit mehr als zehn Millionen Baumpflanzungen. Jeder kann mitmachen, unter [www.plant-for-the-planet.org](http://www.plant-for-the-planet.org) gibt es Informationen und Tipps zum mitmachen.

Problematisch dagegen ist weiterhin die rasant fortschreitende Primärwaldvernichtung in Südamerika, Indonesien und auch in den nördlichen Waldgürteln. Holzeinschlag, sowie Flächen-gewinnung für die Öl- und Eiweißproduktion aus Ölpalmen und Soja nimmt bisher ungehahn-

te Ausmaße an. Insgesamt werden weltweit laut WWF immer noch täglich 356 Millionen Quadratmeter Waldfläche vernichtet. Ein Beispiel: Die Flächenrodungen im letzten echten Urwald Europas im polnischen Nationalpark Bialowieza. Hier droht Europa empfindliche Strafzahlungen an.



Das Foto zeigt die „Drei Barone“ mit 55m Höhe im Frankenwald bei Heinerreuth.

    
**Kaminstube**  
DIE KULTKNEIPE IN BAD STEBEN  
Hemplastraße 1a – direkt neben dem Thermenparkplatz  
Tel. 092 88/1466 – [info@diekultkneipe.de](mailto:info@diekultkneipe.de)

**Do. 10.05. VATERTAG –  
auf geht's in die Kaminstube nach Bad Steben**

**Ab 10.00 Uhr  
Weißwurst-  
Frühschoppen  
mit den**



**„Wirtshausmusikanten“**

*Wir freuen uns  
auf Euch:  
Gerdi & Rainer  
[www.diekultkneipe.de](http://www.diekultkneipe.de)*

**Ab 12.00 Uhr „Sauersch“ vom Grill**

**Ab 15.00 Uhr „Bumsi & the Pimperboyz“**

**Ab 18.00 Uhr Party mit „Werner Thieroff“**



[www.diekultkneipe.de](http://www.diekultkneipe.de)

**sky**

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa ab 15 Uhr  
So 10-12 Uhr,  
ab 15 Uhr



Jeden Montag  
ab 19.30 Uhr  
DISCO mit DJ Martin



**Die neue Sommerkollektion  
von **bassetti****

**Am 11. 5. ab 11.00 Uhr **bassetti**  
fühlen und italienische Köstlichkeiten  
schmecken von „Genuss mit Leidenschaft“**



**Gölkel** DESIGN  
Wenzstraße 1a – Bad Steben  
[www.goelkel-design.de](http://www.goelkel-design.de)

## Im Froschgrüner Park ist angedampft

**Froschgrün** – Bilderbuchwetter zum Start der diesjährigen Saison der Parkeisenbahn Froschgrün, so dass bereits vor dem offiziellen Beginn des Eisenbahnfestes zahlreiche kleine Fahrgäste an der Hand von Mama und Papa ihre Fahrtscheine lösten. Schnell füllten sich die Bierzeltgarnituren, Picknickdecken fanden auf der Wiese Platz und Kinderlachen machte sich neben lauten Tuten und Zischen von den großen Loks auf der Fünf-Zoll-Gleisanlage breit. Mit dem Eisenbahnfest startete der Modellbauverein Naila in die 26. Saison der Parkeisenbahn. „Im Jahr 1992 haben wir den Verein gegründet und seitdem gibt es einen Fahrplan über die Sonntage bei schönem Wetter“, erklärt Vorstandsmitglied Hans-Jürgen Frank, der von notwendigen Reparaturen im Vorfeld des Festes berichtet. „Über die Wintermonate hebt sich durch Wurzelwerk die eine oder andere Betonplatte oder aber es gibt Absenkungen und beides macht Nivellierungen notwendig, um einen reibungslosen Fahrbetrieb zu ermöglichen.“ Der war dann auch beim Eisenbahnfest garantiert, denn neben den Vereinsfahrern mit Wilfried Zerb, dem neunjährigen Finn Hirschberger und Franz Müller luden auch die Gastfahrer



Frank Lindner befeuert seinen Originalnachbau einer Orenstein & Koppel, Preußenlok.

Jürgen Ebert aus Schönheide, Jürgen Frank aus Berlin, Jürgen Förster aus Königswalde, Frank Lindner aus Hohenstein-Ernstthal, Rolf Zimmermann aus Bad Lobenstein und Andreas Uhl aus Bad Brambach zu Runden um den Froschgrüner Teich ein. Circa 530 Meter beträgt die Runde, die teilweise zweigleisig gebaut ist und sieben Weichen hat. „Die Gastfahrer sind alles Wiederholungstäter und kommen immer gerne wieder zu uns“, weiß Hans-Jürgen Frank und erzählt, dass der komplette zweispurige Ausbau eine Zukunftsvision ist. „Aber das hängt von den finanziellen Vereinsmitteln ab und

auch, ob genug Mitglieder mitwerkeln, denn da laufen viele hunderte von Arbeitsstunden an.“ Erst im vergangenen Jahr erstellten die Mitglieder einen Werkstatt- und Lagerschuppen, wo über die Wintermonate der Innenausbau stattfand. „Jetzt können wir Reparaturen vor Ort durchführen und die Loks, die schon mal 100 Kilogramm auf die Waage bringen, müssen nicht umständlich von einem Vereinsmitglied mit nach Hause genommen werden.“ Beim Eisenbahnfest fuhren nur große Loks, da die Kinderloks langsamer unterwegs sind und so der Fahrbetrieb durcheinander geraten wäre.

Frank Lindner war beispielsweise mit einer Orenstein & Koppel Preußenlok unterwegs, einem Originalnachbau. „Die echte Lok, eine Werkslok der Zuckerfabrik, steht als technisches Denkmal auf einem Sockel in Gommern bei Magdeburg“, erzählt Frank Lindner. Mit dem Nachbau einer Preußischen Nebenbahnlok T3 war Rolf Zimmermann aus dem thüringischen Bad Lobenstein als Gastfahrer dabei und erzählte, dass die „Große“ im Dampflok-museum in Neuenmarkt zu bestaunen ist. „Wir wollen die alte Technik am Leben erhalten, aber halt etwas kleiner.“ Andreas Uhl aus Bad Brambach war wieder einmal mit einem „Exot“ ange-reist, zudem erst fertig gestellt. „Das ist eine reine Fantasielok, ähnlich einer amerikanischen Waldbahn“, erzählt der Erbauer und Tüftler, der die Lok mit Kohle, Briketts oder auch Holz befeuert. Vom Verein war eine V200 unterwegs, gefahren von Robert Hackert. Die Gastlokföh- rer trugen einmal mehr zur richtigen Eisenbahnatmosphäre in der schönen Parkanlage bei, die Alt und Jung gleichermaßen begeistert und Besucher aus Nah und Fern anlockt. Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf stattete die Freiluftevent einen Besuch ab.

**Dachdeckungen**

**Flachdachabdichtungen**

**Bauspenglerarbeiten**

**Fassadenverkleidungen**

**Dachbegrünungen**

**Dachfenster**

**WUNDER**  
BEDACHUNGEN  
*Alles dicht!*

Meisterbetrieb  
seit 1957

Lippertsgrüner Str. 37  
95131 Schwarzenbach am Wald

Tel. 09289 1482  
Fax 09289 6727  
info@dachdeckerei-wunder.de

**CONTAINERDIENST**

**KORMANN**

Recycling

Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN

container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555

**HOCHFRANKEN-GYMNASIUM NAILA Aufnahmeverfahren 2018**

– Einschreibung –

Die Neuanmeldung für die nächstjährigen 5. Klassen findet vom **07. bis 09. Mai 2018** von 8.00 bis 16.00 Uhr, am **11. Mai 2018** von 8.00 bis 16.00 Uhr im Sekretariat statt;

Bitte bringen Sie das Übertrittszeugnis und eine Geburtsurkunde im Original zur Einsicht mit.

**DAS DIREKTORAT (Tel. 09282/96080)**

Markus Hensel

Minibagger und Kettendumper

Handy: 0175/2468948 · Tel.: 09282/9849402 · Fax: 09282/9849403 · E-Mail: info@hensel-bagger.de  
www.hensel-bagger.de

- Baggerarbeiten/Erdarbeiten aller Art
- Setzen von Kleinkläranlagen
- Freilegen von Kellerwänden

- Anlegen von Gärten
- Pflasterarbeiten
- Abbruch von Gartenmauern

- Bohren von Punktfundamenten, Zaun- und Koppelpfählen

- Lieferrn von Kleinmengen von Baustoffen wie Frostschutz, Splitt, Sand und Rindenmulch bis 2 pro Fuhrre bequem in (fast) jede Einfahrt oder direkt in den Garten mit unserem Multicar.  
Durch Breitreifen und Allrad entsteht in der Regel kein Schaden an der Grasnarbe – gerade ideal auch für Klein- und Schrebergärten !!!

## Selbsthilfegruppe Diabetes

**Berg** - Das nächste Treffen der Selbsthilfegruppe Diabetes ist am **9. Mai, 18.00 Uhr**, Autohof Berg, Siegrubenstr. 5



## ANWALTSKANZLEI Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in  
Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## Karl Bayer von der Diakonie Martinsberg war bei der PRöD zu Gast

**Naila** - Die Mitglieder des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRöD, Naila, trafen sich zum Vereinsnachmittag in der Gaststätte Froschgrün. Als Referent konnte Karl Bayer von der Diakonie Martinsberg gewonnen werden. 1. Vorsitzender Karl Drechsel begrüßte die große Anzahl der Vereinsmitglieder, besonders freute er sich, den Vorstandsvorsitzenden des Diakoniewerks Martinsberg, Karl Bayer, begrüßen zu können. Ein weiteres neues Mitglied im Verein wurde begrüßt und willkommen geheißen. Für ein verstorbene Mitglied wurde eine Gedenkminute abgehalten. Die Geburtstagskinder der letzten Wochen konnten sich über ein Ständerchen freuen. Eine Halbtagesfahrt nach Ludwigstadt zum Schiefermuseum mit anschließendem Kaffeetrinken im Café Bauer erfolgt am 08. Mai und eine Ganztagesfahrt nach Prichsenstadt im Steigerwald wird am 12. Juni durchgeführt. Karl Bayer berichtete sowohl aus seinem privaten wie auch beruflichen Leben, das Thema Patientenverfügung, Generalvollmacht, Betreuung, Pflegegrade wurden angesprochen.



1. Vorsitzender Karl Drechsel (links) überreichte Karl Bayer eine Flasche Rotwein und eine Spende für das Nailaer Hospiz.

### BRK Frühlingsfest

Am **Samstag, 05. Mai** findet in Steinbach an der Alten Schule ab 14.00 Uhr ein Frühlingsfest statt.

Ab 14.00 Uhr spielt der Posaunenchor Steinbach und am Abend sorgt Alleinunterhalter Werner Thieroff für Stimmung. Am Nachmittag finden verschiedene Aktivitäten statt. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl sorgt die BRK-Bereitschaft Steinbach

### Zentraler Zeltgottesdienst

Am **Sonntag 06. Mai** findet um 09.30 Uhr in Steinbach an der alten Schule ein zentraler Zeltgottesdienst mit Pfr. Wiesinger und dem Posaunenchor Steinbach statt. Im Anschluss daran gibt es Kirchenkaffee und Weißwurstfrühschoppen.

Veranstalter: Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach in Zusammenarbeit mit dem BRK Steinbach



ab **15,99€**  
bei 24 Monaten  
Vertragslaufzeit

**„ICH beFIT,  
DU AUCH?“**

**JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN  
1 MONAT PROBETRAINING GRATIS!**

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.Wald  
FON: +49(0)9289 9701000 | [www.revex-beFIT.de](http://www.revex-beFIT.de)

Leichtathletikvereinigung Naila e. V.

## Tobias Müller erhält Auszeichnung



**Naila/Hof** - Als einer der wenigen Leichtathleten, von sportübergreifend insgesamt 116 Geehrten des Landkreises, wurde Tobias Müller von der LAV Naila für seine sportlichen Erfolge im Jahr 2017 am 17.03.2018 von Landrat Dr. Oliver Bär ausgezeichnet. Für seine Leistung als nordbayerischer Hallenmeister über die 60m Sprintstrecke in Fürth und den zweiten Platz bei den Bayerischen Meisterschaften in Regensburg, sowie der damit verbundenen Qualifikation für den D1 Kader (Bayernkader Leichtathletik), erhielt er aus den Händen von Dr. Oliver Bär und dem Sportreferenten Heiner Wolf eine Urkunde, einen Schieferpokal sowie einen Gutschein für die Therme Bad Steben. Den Grundstein für eine erfolgreiche Saison 2018 hat Tobias mit der Titelverteidigung als nordbayerischer Meister schon gelegt.



Eine Urkunde, ein Schieferpokal und einen Gutschein für die Therme Bad Steben erhielt Thomas Müller (Bildmitte) von Landrat Dr. Oliver Bär (links) und Sportreferent Heiner Wolf (rechts).



Die Siegerehrung, von links: Gerhard Laubmann von den IfL Frankenwald, zweiter WSV Vorsitzender Thomas Goppold, WSV Vorsitzender Werner Bayer, ältester Teilnehmer Werner Heinrich, Elfriede Rummer vom TSV Bad Steben, Eberhard Diezel vom TSV Carlsgrün und die älteste Teilnehmerin Helga Birkel; vorne die Jüngsten Louis Martin und Mia Farago.

## Wintersportverein Schwarzenbach a.Wald: Walking bei Sonnenschein



**Schwarzenbach a.Wald** - Der Wintersportverein hat bei seinem vierzehnten Nordic-Walking-Halbmarathon Sonne pur und einen blauem Himmel geordert. 160 Walkingfreunde gingen auf verschiedenen lange Strecken und bekamen Urkunden. Anhand der Startnummern wurden durch die Glücksfee Mia noch viele Sachpreise verlost. Carola Fahr und Stefi Nedvidek aus Fürth waren die am weitesten angereisten Teilnehmer. Die ältesten Walker, die auf die Strecken gingen, hießen Helga Birkel (Jahrgang 1934) und Werner Heinrich (Jahrgang 1932). Die jüngsten Sportler waren an diesem Tag die vierjährige Mia Farago und der fünfjährige Louis Martin, die stolz ihren Pokal erhielten. Mit starken 23 Teilnehmern war die IfL Frankenwald die stärkste Mannschaft, gefolgt von den Pink Ladies, vom TSV Bad Steben mit elf Mädels und dem TSV Carlsgrün mit neun Teilnehmern.

### Wir suchen ab sofort Verstärkung!

Für unser **Fachgeschäft in Kronach** suchen wir eine freundliche und hilfsbereite **Servicekraft in Teilzeit** (20-25 Wochenstunden) mit Erfahrung im Verkauf und der Kundenbetreuung.

Für unsere Fachgeschäfte in Naila/Kronach suchen wir eine **Hörakustik-Fachkraft** (Geselle oder Quereinsteiger mit Interesse am Beruf) in Vollzeit, die mit Empathie und Kompetenz auf die Kunden eingeht.

Sind Sie aufgeschlossen für einen neuen Tätigkeitsbereich? Sind Sie teamfähig, haben Erfahrung in der Kundenbetreuung und möchten sich in einem interessanten Arbeitsumfeld weiterentwickeln? Wir übernehmen die Ausbildung zum Hörakustiker.

Schicken Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

**Hörgeräte Luchs GmbH, z. H. Frau Degelmann  
Frankenwaldstraße 1, 95119 Naila**



## Brunchen

à la relexa

### Muttertagsbrunch

**am Sonntag, 13.05.2018**  
von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

**€ 25,90 pro Person**

Kinder bis 6 Jahre sind frei und danach bis einschließlich 13 Jahre jedes Lebensalter € 1,50.

**Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung.**



**relexa hotels**  
Die feine Art

Reichhaltiges Vorspeisen- und Salatbuffet

Bärlauchsuppe

Fränkisches Schmorhuhn mit Marktgemüse und Schalottenpüree

Dialog von Dorsch und Lachsforelle mit Curryspinat und Limonennudeln

Ragout vom grünen und weißen Spargel mit neuen Kartoffeln

Dessertbuffet

relexa hotel GmbH \* Badstr. 26-28 \* 95138 Bad Steben  
Telefon 09288/72-0 \* [www.relexa-hotel-bad-steben.de](http://www.relexa-hotel-bad-steben.de)



**Naila** - Für die diesjährigen Bezirksmeisterschaften konnten sich vom SKC 63 Naila 3 Starter über die Kreismeisterschaften qualifizieren. Bei den Senioren erzielte Claus Hartmann 513 und 584 Holz und holte sich in Kronach einen 3. Platz. Er spielt am 12.05.2018 in Neustadt/Coburg Bezirksmeisterschaften der Senioren. Philip Hartmann als Kreismeister Jugend spielte in Bamberg 508 Holz und erzielte einen 16. Platz.



Corinna Vogler

Das Aushängeschild des SKC 63 Naila ist momentan Corinna Vogler, sie qualifizierte sich über die Kreismeisterschaften für die Bezirksmeisterschaften und holte sich in Bindlach unter der Eli-

te Oberfrankens einen hervorragenden 3. Platz und qualifizierte sich für die Bayerischen Meisterschaften am 26./27. Mai in Passau.



Claus und Philip Hartmann

## After Work Live am 9. Mai mit Goller & Götz und Freunde sowie Radio Euroherz in der Spielbank Bad Steben

ANZEIGE



**Bad Steben** - Goller & Götz und Freunde liefern finest acoustic music. Zeitlose und ergreifende Songs werden sparsam instrumentiert, wunderschön interpretiert und gefühlvoll gesungen. Das Publikum wird am 9. Mai bei der After Work Live – Veranstaltung von 19 bis 22 Uhr auf eine faszinierende Zeitreise der Rock-Pop-Historie mitgenommen. Sie spielen Musik von Sting, Keith Urban, Elton John, U2, Prince, Billy Joel, Eagles und viele mehr. Die Songs erfahren so eine ganz neue Qualität durch die Reduzierung auf Piano, Gitarre und Gesang. Besonders musikalisch wird es diesem Abend zudem auch, weil als wir als regionalen Partner das Team

von Radio Euroherz dabei haben. „Hier schlägt unser Herz“ ist die Devise des Senders. Darin stecken Leidenschaft, Herzblut und menschliches Engagement. Als Musikliebhaber ein absolutes Muss! Leidenschaft und Kreativität verwenden auch die Mitarbeiter des Restaurants „relexa's rouge et noir“ in ihre Tapas-Kreationen. Bestellt werden können wieder Tapas-Teller mit drei oder fünf Portionen. Der Eintritt zur After Work Live-Veranstaltung ist kostenfrei. Für den Einlass ist ein gültiges Lichtbildausweis erforderlich. Den Zugang erhalten Personen über 21 Jahren beziehungsweise ab 18 Jahren, in Begleitung eines mindestens 21-Jährigen.

**AFTER WORK LIVE**

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

Mi. 9.5.2018  
19.00 – 22.00 Uhr

Musik von  
**Goller & Götz**

Unser Partner an diesem Abend  
**radio EUROHERZ**

**EINTRITT FREI**  
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen.

Unser Restaurant:  
**relexa's ROUGE ET NOIR**

**SPIELBANK BAD STEBEN**  
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 09288 92510  
www.spielbanken-bayern.de

12. Bandoneon- und Konzertinatreffen am 6. Mai in der TSV-Turnhalle

## Die Knopfspieler sind wieder in der Region

**Lichtenberg** - Das beliebte wie ausgefallene Bandoneon- und Konzertinatreffen findet heuer zum 12. Mal statt und hat von seinen Reizen nichts eingebüßt. Der Lichtenberger Organisator Karl-Heinz Preuß erwartet Solisten, Duos und Gruppen aus ganz Deutschland mit Konzertinas und Bandoneons am kommenden Sonntag, 6. Mai ab 15 Uhr in der TSV-Turnhalle am Waldenfelsplatz. Die Türen öffnen sich aber bereits um 14 Uhr zur Noten- und Instrumentenbörse, bevor ab 15 Uhr die Klänge der Knopfinstrumente zu hören sein werden. Wenn es die Gesundheit erlaubt, wird Bernd Junghans aus Dresden in bewährter Weise durch das abwechslungsreiche Programm führen, die Spieler sowie die zu hörenden Stücke vorstellen und näher erklären. „Kann Bernd



Zum zwölften Mal findet am kommenden Sonntag das 12. Bandoneon- und Konzertinatreffen in der TSV-Turnhalle statt.

Junghans nicht kommen, werde ich diese Aufgabe übernehmen“, erklärt Organisator Karl-Heinz Preuß, der auch weiß, dass die jährlichen Treffen für die

Spieler zugleich Austausch und Kontakte knüpfen und vertiefen ist. Aber nicht nur aus der Ferne kommen Spieler nach Lichtenberg, sondern auch Lokalma-

tadore aus Franken wie beispielsweise Günther Fröba (Teuschnitz), Helmut Spörl aus Geroldsgrün und Richard Spörl aus Langenbach.

Karl-Heinz Preuß erläutert, dass er im Vorfeld nie ganz sicher weiß, wer eigentlich kommt. „Es gibt immer wieder kurzfristige Absagen.“ Ein festes Programm wird nicht ausliegen, denn die Solisten und Gruppen tragen in einen vorgedruckten Zettel beim Eintreffen ihre Namen und Adressen sowie die geplanten Stücke ein. „Dass aber mit stetigen Wiederholungen zu rechnen ist, das gab es noch nicht“, versichert der Organisator.

Als Erinnerung erhält dann jeder Spieler oder Gruppe von Organisator Karl-Heinz Preuß einen Wimpel. Der Eintritt ist frei und der TSV Lichtenberg übernimmt die Verköstigung.

## Frühlingskonzerte des MGV Lippertsgrün

**Lippertsgrün** - Die Frühlingskonzerte des MGV Lippertsgrün gelten schon lange als musikalisches Leckerbissen für Freunde der Chormusik. Auch 2018 möchten die Veranstalter ein unterhaltsames Programm anbieten. So wird neben dem Männergesangverein Lippertsgrün und dem Gesangverein Streitau die junge Band Kabelln 51 auftreten. Das Konzert findet am **Freitag, 11. Mai** um 19.30 Uhr in der Lippertsgrüner Mehrzweckhalle statt.

## Über 25 Jahre: Jubiläum bei Malermeister Nierenz

**Froschgrün** - Seit über 25 Jahren gibt es in Naila-Froschgrün schon das Malergeschäft Nierenz. Bereits im November des Vorjahrs wurde aus diesem Grund das Betriebsjubiläum begangen. Kürzlich wurde nun das große Jubiläumsfest mit vielen

Kunden gefeiert. An diesem Tag waren die Türen geöffnet und Olaf Nierenz und sein Team standen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung. Dabei gab es auch die Gelegenheit, die neu erstellte Ferienwohnung zu besichtigen.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



Markus  
Brunner

Wir heiraten!

&  
Lichtenberg

Kristina  
Engelhardt

Die kirchliche Trauung findet am 12.05.2018 um 12.00 Uhr in der Johanneskirche in Lichtenberg statt.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit bedanken wir uns recht herzlich



1. Bürgermeister Frank Stumpf und das Team von Maler Nierenz stießen gemeinsam mit Dieter Krantz von der Sparkasse auf das Geschäftsjubiläum an.

# Freiwillige Feuerwehr Naila zum Anfassen

**Naila** - Stell dir vor, es brennt und keine Feuerwehr kommt, es gibt keine Feuerwehrleute!

Vor diesem Hintergrund wurde das Thema Freiwillige Feuerwehr, ihre Aufgaben und Probleme, in das Programm der KEB Erwachsenenbildung des Hutzn Stubn-Bildungskreises Naila aufgenommen. Das Thema, Feuerwehr zum Anfassen ergab, dass die Frauen und Männer in einer Exkursion beim Feuerwehrzentrum Naila die Gebäude, Fahrzeuge und Gerätschaften kennen lernten und von den Führungsdienstgraden Hans Münzer, Gerhard Wagenlechner und Marco Wagenlechner erklärt bekamen.

Die örtliche wie auch überörtliche Bedeutung der Stützpunkt-Feuerwehr Naila war nicht nur an den Fahrzeug-Ausrüstungen und den Einsatzfällen zu erkennen. Kommandant Hans Münzer fungiert als Kreisbrandmeister im Landkreis Hof, Vorstand Gerhard Wagenlechner ist Chef der zentralen Kleiderkammer im Altlandkreis Naila und stv. Kommandant Marco Wagenlechner ist als Verantwortlicher für den Fahrzeugpark mit Kfz-Hallen und im Landkreis Hof als Ausbilder für die Feuerwehrfahrer, für die Schlauchpflege und den



Nach einer aufschlussreichen Exkursion der Hutzn- und Gymnastikgruppe Naila dankte deren Führungsteam, von rechts Leiterin Marianne Kraus, Friedel Knörnschild und Anni Hampl, den Feuerwehrdienstgraden, von rechts Marco Wagenlechner, Hans Münzer und Gerhard Wagenlechner und überreichte eine Geldspende für die Nachwuchswerbung.

Atemschutz tätig, und dies alles ehrenamtlich. Die drei Referenten berichteten abwechselnd über die Entwicklung des Feuerlöschwesens in Naila.

Als Pflichtaufgabe einer Kommune habe diese für die notwendige Ausrüstung der Freiwilligen Feuerwehr zu sorgen, was Bürgermeister, Stadtrat und Stadtverwaltung Naila mit einem großen Etat-Anteil auch bereitstelle. Entsprechend wachse auch das Gefährdungspotenzial. Deshalb müssten die jetzt vor-

handenen acht Fahrzeuge, zwischen 33 und 8 Jahren alt, und von den Feuerwehrdienstleistenden ständig instand- und einsatzbereit gehalten werden. So werde der fast 30 Jahre alte äußerst wichtige Rüstwagen demnächst durch ein neues Fahrzeug im Wert von circa 560.000 Euro ersetzt.

Welche Fahrzeuge und Gerätschaften zur Brandbekämpfung und Technische Hilfeleistung im Einsatzfall notwendig seien, würde computergesteuert und

über Digitalfunk im Alarmplan der Integrierten Leitstelle Hochfranken festgelegt, erklärten die drei Feuerwehr Dienstgrade Hans Münzer, Gerhard und Marco Wagenlechner, die die fast 40 Teilnehmer in drei Gruppen durch die Fahrzeug- und Gerätefallen führten.

Sie wiesen auf die sich ständig komplizierten technischen und rechtlichen Veränderungen von Werkstoffen, Techniken, zunehmendem Verkehr, Gefahrgut-Transporten und der älter werdenden Gesellschaft hin.

So gewannen die Teilnehmer Informationen über die hochtechnisierte Bestückung der verschiedenen Einsatzfahrzeuge, der neuen Schutz- und Atemschutzanzüge samt neuer Schutzhelme und Wärmebildkameras.

Große Sorge bereite den Feuerwehrverantwortlichen die Nachwuchsgewinnung, weshalb an alle Männer, Frauen, Jugendliche und Eltern für ihre Kinder die Bitte gerichtet sei, sich für den ehrenvollen Freiwilligen Feuerwehrdienst zu informieren, zu interessieren und eventuell zu verpflichten, appellierten die drei Nailaer Feuerwehrroster an die Bevölkerung, zum Schutze ihrer eigenen Sicherheit.

**hudetz hilft**

Ihr Menüservice - frisch, lecker und gesund

09288/971112

www.hudetz.de

**Metzgerei Groß**

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de • www.metzger-gross.de

**Unser Wochenangebot vom 07.05. – 12.05.2018**

<b>Sauerbraten</b> küchenfertig eingelegt	1 kg	<b>11,90 €</b>
<b>Cuscino und Kachelstück</b>	1 kg	<b>13,90 €</b>
<b>Minutensteak</b> vom Schwein	1 kg	<b>10,50 €</b>
<b>Gulasch</b> gemischt	1 kg	<b>9,00 €</b>
<b>Hausmacher Salamiaufschnitt</b>	100 g	<b>1,55 €</b>
<b>Hausmacher Salamisticks oder Cacciatore</b>	100 g	<b>2,49 €</b>
<b>Fränkische Rotwurst</b> fein gewürzt	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Göttinger oder Tiroler Fleisch- und Zwiebfleischkäse</b>	100 g	<b>1,15 €</b>
auch zum Selberbacken	100 g	<b>0,75 €</b>

**Allen Müttern und Omas einen schönen Muttertag!**



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Landkreis Hof  
Beratung und Unterstützung für Senioren, Angehörige und Freun-  
de mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Sprechzeiten dienstags 10 bis 12 Uhr und nach tel. Vereinbarung.  
Tel. 09282/9621941; www.seniorenbuero-naila.de

**08.05. um 15.00 Uhr "Das Strickstübla"** in der GU Dr. Hans-Kün-  
zel-Straße 9 in Naila, immer dienstags. Wer möchte gemeinsam  
stricken oder andere Handarbeiten machen? Wer hat Wolle oder  
anderes Material? Wer möchte mit den Kindern spielen? Informa-  
tionen und Anmeldung Petra Matheus, Tel. 09288/55267 und Se-  
niorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941.

**09.05. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“** mit  
Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit  
Akkordeon im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, im-  
mer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im  
Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

**14.05. von 15.30 bis ca. 17.00 Uhr f.i.t.-Projekt "Sichtbar aber  
auch nicht stumm."** Netzwerktreffen im Bonhoefferhaus, Albin-  
Klöber-Str. 9 in Naila zur Vorbereitung des UNO-Welttages 17.  
Oktober 2018 zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung. In-  
formationen von den Projektleiterinnen Pfarrerin Rodenberg, Tel.  
09282/9635617 und Marlies Osenberg, Seniorenbüro, Tel.  
09282/9621941.

**17.05. von 18.00 bis ca. 19.30 Uhr Teilnahme an der Suchgrup-  
pe im Kirchencafé,** Kirchberg 2 in Naila im Rahmen des f.i.t.-Pro-  
jektes "Sichtbar aber auch nicht stumm" – Was Menschen mit Ar-  
mutserfahrung zu sagen haben. Informationen Pfarrerin Roden-  
berg, Tel. 09282/9635617.

## Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke,  
die mir anlässlich meines

## 95. Geburtstages

zuteil wurden, möchte ich mich  
bei allen meinen Verwandten, Nachbarn und  
Freunden recht herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt 2. Bürgermeister  
Stefan Hübner, Pfarrer Dr. Daniel Graf sowie  
den Vertretern der Freiwilligen Feuerwehr, des FCR  
und des MSC Geroldsrün.

## Gerhardt Nietner

Geroldsrün, im April 2018

## Eigeninitiative am Spielplatz



**Bernstein a.Wald** - Eltern und ihre Kinder, die gerne am Spielplatz  
in Bernstein a.Wald sind, haben dort Hand angelegt. Als sie bei Ge-  
schäftsleiter Reiner Feulner im Rathaus anfragten, ob sie ihren  
Spielplatz wieder auf Vordermann bringen können, hat dieser auch  
zugestimmt. „Natürlich übernehmen wir die Materialkosten, wenn  
ihr schon durch diese Aktion Freizeit opfert. Außerdem wird da-  
durch unser Bauhof entlastet“ freute sich der Geschäftsleiter. Zur  
Stärkung spendierte er Kuchen für die Eltern und Nascherei für die  
Kinder.

## Neuerscheinungen der Stadbücherei Schwarzenbach a.Wald



**Jenniver Niven – all die ver-  
dammt perfekten Tage**

„Die herzerreißende Liebesge-  
schichte eines unvergesslichen  
Paares.“ *The New York Times*

Ist heute ein guter Tag zum Ster-  
ben?, fragt sich Finch, sechs  
Stockwerke über dem Abgrund  
auf einem Glockenturm, als er  
plötzlich bemerkt, dass Violet  
neben ihm steht und offenbar  
über dasselbe nachdenkt. Auf  
diesen ersten gemeinsamen Mo-  
ment folgen viele weitere. Finch  
merkt, dass er bei Violet er selbst  
sein kann. Und Violet lernt durch  
Finch, jeden einzelnen Augen-

blick wieder zu genießen. Aber  
während Violet die Welt neu  
entdeckt, verliert Finch immer  
öfter den Mut zum Leben.

### Öffnungszeiten

Dienstags von 15.00 bis 17.00  
Uhr und donnerstags von  
15.00 bis 18.00 Uhr. Telefo-  
nisch ist die Bücherei unter der  
09289/ 7103 erreichbar, Inter-  
net unter [www.schwarzen-  
bach-wald.de](http://www.schwarzen-<br/>bach-wald.de). Unter dieser  
Adresse ist auch der OPAC-  
Onlinekatalog zu finden.



**Mietwagen Keil**

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Wir Fahrdienst  
in Naila

Naila ( 09282 ) 8608

## Problemstoffmobil unterwegs

**Bad Steben - Am Freitag, 18. Mai** ist das Problemstoffmobil von 13.00-14.30 Uhr in Bad Steben (Festplatz „Sachsenruh“). Am Problemstoffmobil können unter anderem abgegeben werden: Abbeizmittel, Arzneien, Autobatterien, Batterien, Bauschaumdosen, Bremsflüssigkeit, Chemikalien, Energiesparlampen, Farbreste, Fotochemikalien, Entwickler, Holzschutzmittel, Kaltreiniger, Klebstoffe, Knopfzellen, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösemittel, Ölfilter, Pinselreiniger, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Spraydosen und Verdünnern. Nicht angenommen werden Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, Feuerlöscher und Tierkadaver. Feuerlöscher können nur bei der stationären Sammelstelle am Wertstoffhof Hof gegen Gebühr abgegeben werden. Der Chemotechniker des AZV, Alexander Weiß rät, die Abfälle in der Originalverpackung abzugeben. Altöl soll möglichst beim Händler zurückgegeben werden, da bereits beim Kauf für die Entsorgung bezahlt wurde. Grundsätzlich wird es aber angenommen. Der Abfallzweckverband weist darauf hin, dass nur haushaltsübliche Mengen an Problemabfällen von Bürgerinnen und Bürgern aus dem Verbandsgebiet angenommen werden. Die Anlieferung von gewerblichen Problemabfällen am Problemstoffmobil ist nicht möglich. Für die Annahme von Problemabfällen aus Kleingewerbe- und Handwerksbetrieben steht die stationäre Sammelstelle am Wertstoffhof Hof zur Verfügung. Gegen Gebühr werden dort auch Problemabfälle aus dem Gewerbe angenommen. Die Sammelstelle ist ganzjährig von Montag bis Donnerstag, jeweils von 8.00 – 17.00 Uhr geöffnet. Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt und dem Landkreis Hof können hier ihre haushaltsüblichen Mengen an Problemabfällen gebührenfrei abgeben. Infos unter 09281/ 7259-95 oder [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).



Holen Sie sich die **Frische an die Wand**

# BURJAKOW

## MALER & GESTALTER

Beratungstermin vereinbaren: **09288 970 39 44**

BURJAKOW Maler & Gestalter · Erlaburg 1 · 95138 Bad Steben · [malerburjakow.de](http://malerburjakow.de)

## Frankenwaldverein Meierhof startet in die Wandersaison



Bei herrlichem Wetter trafen sich 23 Teilnehmer der Wandergruppe des Frankenwaldvereins OG Meierhof zusammen mit Gästen aus der Ortsgruppe Bernstein zum Start in die Wandersaison. Ziel dieser teils anspruchsvollen Tour über ca. elf km war das Frankenwaldsteigla ‚Zum Fortsmeistersprung‘ im Steinachtal. Die Wanderung begann in Stadtsteinach am Fußballplatz und folgte erst dem Wanderweg entlang der Steinach zur alten Schneidmühle, zum Aussichtspunkt Kanzel und zur frühmittelalterlichen Wehranlage Grünbürg im kleinen Ort Frankenreuth. Ein kleiner Abstecher zum Aussichtspunkt Steinachfelsen hat sich voll gelohnt, hat man nicht von hier aus einen wunderschönen Überblick über das Steinachtal und Stadtsteinach. Nach dem Abstieg ins Steinachtal ging flussaufwärts bis zum Waffenhammer und zur Steinachklamm, hinauf zum Forstmeistersprung, einem steilen Felsen mit atemberaubenden Blick in die Tiefen des Steinachtals. Der Sage nach sprang ein Fortmeister hoch zu Ross beim Verfolgen eines Hirsches den



Felsen hinab – weder er noch das Pferd haben den Sprung überlebt.

Bevor den Wanderern das gleiche Schicksal widerfährt, machen sie sich lieber über die Burg ruine Nordeck wieder auf den Rückweg nach Stadtsteinach und anschließender Einkehr. Wer sich unserer Wandertruppe anschließen will und über zukünftig geplante Wanderungen über eine eigene WhatsApp-Gruppe oder Facebook informiert werden will, kann sich mit dem Wanderwart Rainer Vogler in Verbindung setzen. (Mobil: 0171/ 6468012).

### Wanderungen

- 10.05. Himmelfahrtssternwanderung (Grafengehaig)
- 02.06. Gebirgswanderung Zell am See / Schmittenhöhe
- 24.06. Steigla: Arnikaweg 9,9 km (Teuschnitz)
- 16.-17.6. 24-Stunden-Wandern ca. 70 km (Kulmbach)
- 15.07. Steigla: Achatzmühlenweg 11,4 km
- 05.08. Steigla: Entlang der Marter 14,9 km (Kronach)
- 16.09. Herbststernwanderung
- 22.09. Wandermarathon 43 km (Helmbrechts)

## Schnäppchen-Verkauf

im ehemaligen Werksverkauf

**am Samstag, 5. Mai 2018**  
**von 9 bis 15 Uhr**

Verkauf nur gegen Barzahlung!

**Gebrüder Munzert GmbH & Co. KG**  
Ernst-Richard-Funke-Str. 17-19  
95119 Naila – Marlesreuth  
Telefon 09282 / 3090



### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach

Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: www.museum-naila.de



### Geburtsjubilare in der Zeit vom 07.05.2018 bis 13.05.2018

<b>Elfriede Schmidt</b> Weststraße 19	85. Geburtstag	<b>10.05.2018</b>
<b>Ernst Karich</b> Lippertsgrün, Siebenbürgenstraße 14	70. Geburtstag	<b>13.05.2018</b>
<b>Udo Paetzel</b> Hofer Straße 33	75. Geburtstag	<b>13.05.2018</b>
<b>Albrecht Schmidt</b> Marlesreuth, Webersteig 9	80. Geburtstag	<b>13.05.2018</b>

### Müllabfuhrtermine

**vom 07.05.2018 bis 13.05.2018 (Kalenderwoche 19)**

#### Marlesreuth, Naila

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

#### Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

#### Feiertagsregelung Christi Himmelfahrt

Die Tonnen vom Donnerstag, 10.05., werden am Freitag, 11.05.2018

und die Tonnen vom Freitag, 11.05., werden am Samstag,

12.05.2018 geleert.

### Frieda Geißer ist 90 Jahre alt geworden: Mit einem „Sprung“ ins neue Lebensjahr



Auf dem Foto von links: die Jubilarin Frieda Geißer, Schwiegertochter Ute Geißer, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Sohn Thomas Geißer, Enkelin Sandra Meiler und Tochter Elfi Schmidt.

In Marlesreuth feierte Frieda Geißer im Kreise der Familie, zu der zwei Kinder, vier Enkel und vier Ur-Enkel zählen, und mit vielen Freunden ihren 90. Geburtstag. Frieda Geißer ging bis letztes Jahr noch regelmäßig zum Schwimmen und ist auch im hohen Alter noch fit und für so machen Spaß zu haben. So wagte sie mit dem 1. Bürgermeister und stellvertretenden Landrat Frank Stumpf auf dem Trampolin der Ur-Enkel den Sprung ins neue Lebensjahr. Die Jubilarin verbrachte ihr ganzes Leben in Marlesreuth und führte 45 Jahre lang zusammen mit ihrem Mann ein Lebensmittelgeschäft.

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburts- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, **mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum** bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Trauung von Carina Spörl und Rainer Horn im Gutshof Culmitzhammer



Das frisch vermählte Ehepaar Carina und Rainer vor dem Landgasthof in Culmitzhammer gemeinsam mit den Trauzeugen.

Als Eheleute gehen Carina Spörl aus Froschbach und Rainer Horn aus Hirschberglein nun gemeinsam durchs Leben. Standesamtlich getraut wurde das Paar von der Nailaer Standesbeamtin Carina Neupert im Trauzimmer des Gutshofes Culmitzhammer. Dort wurde auch gefeiert. Die kirchliche Hochzeit fand in der Martin-Luther-Kirche in Lippertsgrün statt. Als Trauzeugen fungierten Matthias Diezel aus Issigau und Michaela Güntzel aus Schwarzenbach a. Wald.



**Dorferneuerung Carlsgrün, Markt Bad Steben, Landkreis Hof**

**Gz. B2-A 7533 Bekanntmachung und Ladung**

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hält am  
**Montag, dem 18.06.2018 um 19 Uhr**  
 in der Turnhalle des TSV Carlsgrün,  
 Turnhallenweg 2 in 95138 Bad Steben OT Carlsgrün eine  
**Informationsversammlung**

über die Durchführung eines Dorferneuerungsverfahrens nach dem  
 Flurbereinigungsgesetz in Carlsgrün. Hierzu werden alle Bürger und  
 Grundeigentümer von Carlsgrün eingeladen.

**Vorschlagsliste für Schöffen  
 für die Amtsperiode 2019 bis 2023**

Der Stadtrat der Stadt Naila hat in seiner Sitzung am 23.04.2018 der  
 Vorschlagsliste der Bewerber für das Schöffenamt für die Amts-  
 periode 2019 bis 2023 zugestimmt.

Die Liste liegt im Rathaus Naila, Zimmer Nr. 12, 1. Stock,  
 in der Zeit vom

**07. Mai 2018 bis 15. Mai 2018**

zu den jeweiligen Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.  
 Gegen die Vorschlagsliste kann bis zum 22.05.2018 schriftlich oder  
 zu Protokoll Einspruch erhoben werden. Der Einspruch ist zu  
 begründen.

Folgende Gründe sind zulässig:

- Aufnahme von Personen, die nach § 32 GVG  
 nicht aufgenommen werden durften
- Aufnahme von Personen, die nach den §§ 33, 34 GVG  
 nicht aufgenommen werden sollten

Naila, 25.04.2018  
 Stadt Naila

Frank Stumpf  
 1. Bürgermeister

**Stadtbibliothek Naila: Bibi und Tina**

**Pferdegeschichten vom Martinshof**

Stadtbibliothek Naila  
**Dienstag, 8. Mai 2018**  
 jeweils 15 - 16 Uhr und 16.30 - 17.30 Uhr  
 Der Eintritt ist frei!  
 Anschließend Ausleihmöglichkeit



Helga Stampf, Stadtbibliothek

Die Bürger und Grundeigentümer sollen an der Dorferneuerung in-  
 tensiv mitwirken. Da die Dorferneuerung für den Markt von erhebli-  
 cher Bedeutung ist, liegt es in ihrem Interesse, an der Informations-  
 versammlung teilzunehmen.

In der Versammlung wird insbesondere über Sinn und Zweck der  
 Dorferneuerung, die Möglichkeit zur Durchführung von Maßnahmen  
 im gemeinschaftlichen und öffentlichen Bereich, über die voraus-  
 sichtlich anfallenden Kosten und deren Finanzierung sowie über das  
 voraussichtliche Dorferneuerungsgebiet aufgeklärt.

Für eine Aussprache besteht ausreichend Gelegenheit.

Zu der Versammlung sind auch das Amt für Ernährung, Landwirt-  
 schaft und Forsten Münchberg, das Landratsamt Hof und die land-  
 wirtschaftliche Berufsvertretung geladen, um über die in ihren Fach-  
 bereich fallenden Maßnahmen Aufschluss zu geben.

Bamberg, 18.04.2018  
 gez. Winkler  
 Ltd. Baudirektor

www.metzgerei-schmidt.com

Kronacher Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82/75 20  
 Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
 (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 07. 05. 2018**

Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,45 €
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	5,95 €

**Dienstag, den 08. 05. 2018**

Pfeffersteak mit Kroketten und Salat	5,95 €
Nudeln in Schinkensahnesoße	4,95 €

**Mittwoch, den 09. 05. 2018**

Hackfleischklößchen mit Kartoffeln und Gemüse	5,95 €
Hefeklöße mit Vanillesoße	3,45 €

**Donnerstag, den 10. 05. 2018**

**Feiertag**

**Freitag, den 11. 05. 2018**

Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
Pizzafleischkäs* mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €

**Samstag, den 12. 05. 2018**

Zwiebelrostbraten mit Klößen und Salat	5,95 €
----------------------------------------	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swispack Warmhalte-System  
 frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 03.05. - 05.05.2018**

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,85 €
Gulasch gemischt	100 g / 0,99 €
Mettwurst fein	100 g / 0,99 €
Broccolilyoner	100 g / 1,10 €
Lyoner	100 g / 1,10 €

**Am Sonntag, 06.05.2018 zum  
 Nailaer Frühling bieten wir an:**

Roulade mit Klößen und Rotkohl	8,95 €
Schnitzel mit Kartoffelsalat u. Salat	7,95 €

Verkauf auch über die Straße - Lieferung frei Haus  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns freuen!  
 ... und Bratwürste vom Grill!

**Unser Geschäft ist zum Nailaer Frühling ab 11.30 Uhr für Sie geöffnet!**



Kinder- und Jugenddorf Martinsberg

## Backe, backe Kuchen in der Maulwurfsbäckerei



1. Bürgermeister Frank Stumpf hilft beim Backen. Mit im Bild Erzieherin Petra Kramer.

In der Maulwurfsbäckerei gibt's so oft 'ne Kleckerei.... So auch Mitte April, als die Maulwürfe bürgermeisterlichen Besuch bekamen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf kam auf Einladung der Gruppe 5 (Maulwurfspardies) des Kinder- und Jugenddorfes Martinsberg zum Kuchen backen.

Mit Schürze, Mixer, Teigschaber und den Zutaten ging es ans Werk. Es wurde gerührt, geknetet und natürlich auch genascht. Dabei erzählte Frank Stumpf den kleinen Maulwürfen, dass er als Kind mit seiner Oma auch oft ge-

backen hat und natürlich, wie jedes Kind, am liebsten vom Teig geschleckt hat. Die kindlichen Erinnerungen wurden an diesem Nachmittag geweckt und es machte ihm sichtlich Spaß zu naschen.

Trotz Nascherei vom Bürgermeister und den Kindern blieb genug Teig übrig, so dass am Ende ein leckerer Maulwurfskuchen gegessen werden konnte.

Die großen und kleinen Maulwürfe bedankten sich ganz herzlich beim 1. Bürgermeister für seine tatkräftige Unterstützung beim Backen.

### Evang. Stadtkirche Naila: Segnungs- und Salbungsgottesdienst beginnt bereits um 19.00 Uhr!

Bitte unbedingt beachten: Der Segnungs- und Salbungsgottesdienst am **Samstag, 05. Mai**, in der Evang. Stadtkirche Naila beginnt bereits um **19.00 Uhr!** Auf den ausgelegten Flyern wurde versehentlich eine falsche Uhrzeit angegeben!

### Konfirmation und Jubelkonfirmation in Lippertsgrün am Sonntag Exaudi, 13. Mai 2018

#### Grüne Konfirmanden

Ernst Nele, Lippertsteichstraße 16  
Fickenscher Tim, Pechreuther Weg 10  
Rückner, Alexander, Pechreuth 2  
Schuberth Elias, Am Schloß 12

#### Silberne Konfirmanden

Baumann Christina geb. Schmidt, Schönheiderstraße 39 (Stützensgrün)  
Fickenscher Silke geb. Bodenschatz, Pechreuther Weg 10  
Franz Nicole geb. Findeiß, Brunnenweg 2  
Ledig Martina geb. Dietzel, Stettiner Straße 8 (Schwarzenbach a.S.)  
Schuberth Christine, Am Schloß 12  
Horn Michael, Bachwiesenstraße 96 (Obersteben)  
Schmidt Michael, Straßdorfer Straße 23

#### Goldene Konfirmanden

Brauner Gudrun geb. Schmidt, Heinrich-Seifert-Str. 30 (Schauenstein)  
Deinhardt Regina geb. Friedrich, Ammerthaler Weg 6 (Amberg)  
Dietzel Maja geb. Burkel, Friedenseiche 3  
Meiler Dagmar geb. Rank, Straßdorfer Straße 24  
Schuberth Edith geb. Oelschlegel, Legeranden 17  
Ernst Fredi, Am Zelch 10  
Horn Helmut, Am Zelch 6  
Meister Reinhard, Legeranden 8  
Schmidt Rainer, Schloßplatz 12b (Hof/Saale)  
Weber Roland, Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 1 (Bad Steben)

#### Diamantene Konfirmandin

Scholz Jutta geb. Rank, Eulenburg 4

#### Eiserne Konfirmanden

Spindler Emmi geb. Jahn, Obere Gasse 4  
Kaiser Edith geb. Meister, Straßdorfer Straße 13

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz und Druck:** Nordbayerischer Kurier;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Auf zum Nailaer Frühling!



Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila

## Wieder ein gelungenes Frühlingsfest mit großer Einsatzübung

Anlässlich des jährlichen Frühlingsfestes der Nailaer Stadtwehr wird traditionell auch eine Großübung durchgeführt. Diese dient dazu, die Einsatzfähigkeit der Freiwilligen Feuerwehren zu überprüfen. Die Einwohner hatten die Möglichkeit, sich direkt und vor Ort von der Leistungsfähigkeit der vielen Männer und Frauen zu überzeugen, die im Notfall für die Sicherheit aller Nailaer Bürger sorgen. So zog die Übung, für die in diesem Jahr ein Verwaltungsgebäude der Spedition Bischoff am Kalkofen ausgewählt wurde, natürlich wieder viele Zuschauer in ihren Bann. Als Szenario wurde eine Verrauchung im Verwaltungsgebäude mit Brand an der Umschlaghalle angenommen. Es wurden auch 15 Personen als „vermisst“ gemeldet. Neben der Nailaer Feuerwehr nahmen an der Übung die Wehren aus Bad Steben, Berg, Lippertsgrün, Marlesreuth, Marxgrün, Schwarzenbach a.Wald und Selbitz mit 34 Fahrzeugen und sogar einem Quad teil. Das



Ein angenommener Brand in der Umschlaghalle mit 15 vermissten Personen: Auch in diesem Jahr wollten viele Zuschauer bei der Übung der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Naila dabei sein.



THW unterstützte die Übung beim Atemschutz und kümmerte sich um die Absperrung des Geländes.

Die Bereitschaftsdienste des BRK waren ebenfalls vor Ort und errichteten eine Verletztensammelstelle vor der Firma und kümmerten sich um den Abtransport der Verletzten. Nicht nur hier merkte man, dass jeder Handgriff aller Beteiligten sitzt und dass man sich im Notfall wirklich auf die Hilfe der Feuerwehren im Landkreis Hof verlassen kann.

Dies wurde auch bei der anschließenden Einsatzbesprechung noch einmal deutlich hervorgehoben. Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf bedankte sich bei den zahlreichen Einsatzkräften und auch bei der Spedition Bischoff für die Bereitstellung des Übungsobjektes. Mit einem bunten Festprogramm und der Partyband „Mit Schuss“ konnte im Anschluss im Feuerwehrgerätehaus bis spät in die Nacht gefeiert werden.

## 400 Euro für den Förderverein der Realschule

Die Vorsitzende des Elternbeirats der Musischen Realschule Naila, Hanne Keim, übergab einen symbolischen Scheck in Höhe von 400 Euro an die Vorsitzende des Fördervereins Marianne Schertel. Der Verein setzt sich für Belange der Schüler ein und bezuschusst Sondermaßnahmen. Das Foto zeigt (von links) Elternbeiratsvorsitzende Hanne Keim, Mitglied Elternbeirat Sonja Fischer, Vorsitzende Förderverein Marianne Schertel, stellvertretende Schulleiterin Evelyn Beißel, Lehrkraft und Mitglied Förderverein Kathrin Reuter, Tanja Hopperdietzel, Bianca Quehl und Schulleiter Gerd Riedl.



## Maifest der Freiwilligen Feuerwehr Culmitz

Die Freiwillige Feuerwehr Culmitz lädt am **Samstag, 5. Mai**, zum Maifest in die Turnhalle ein. Los geht's um 14.30 Uhr mit einer Schauübung mit den Ortswehren. Anschließend findet eine Übungsbesprechung statt. Am Abend gibt es Livemusik mit der Band Gezeiten und ab 20.30 Uhr Barbetrieb. Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt.



## VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

04.05.	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Maschinistenausbildung</b>	
04.05.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
04.05.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
05.05.	07.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	<b>Frühjahrssternwanderung nach Grafengehaig</b>	Treffpunkt: Zentralparkplatz zur Pkw-Fahrt nach Presseck
05.05.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Treffen zur Einsatzübung bei der Feuerwehr Culmitz</b>	
05.05.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Übung in Culmitz</b>	Treffen am Gerätehaus
05.05.	ab 14.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Culmitz	<b>Maifest mit Schauübung, Livemusik und ab 20.30 Uhr: Barbetrieb</b>	Turnhalle Culmitz
05.05.	08.00 – 17.00 Uhr	LAV Naila	<b>Kreismeisterschaft</b>	Stadion Frankenhalle Naila
05.05.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Festbesuch Maifest Feuerwehr Culmitz</b>	Verantwortliche: Münzer Hans, Wagenlechner Gerhard
05.05.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Greentown Jazzband: Eine Klarinette begeistert die Welt</b>	Faber-Castell Geroldgrün
06.05.	07.30 Uhr	Schumacherverein Naila	<b>Christian Lehnung-Gedächtniswanderung entfällt</b>	
06.05.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>Stadtfest „Nailaer Frühling“</b>	Naila
06.05.	08.00 Uhr	Frankenwaldverein Marxgrün/Hölle Ortsgruppe	<b>Tageswanderung auf der „Dreigestirns-Tour“ rund um den Staffelberg, ca. 19 km</b>	Treffpunkt um 08.00 Uhr mit dem Auto am „Hönl's Imbiss“
06.05.	11.00 Uhr	Stadt Naila	<b>24. Nailaer Frühling im gesamten Innenstadtbereich von Naila</b>	
08.05.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	<b>Halbtagesfahrt nach Ludwigstadt mit Besichtigung des Schiefermuseums, anschließend Kaffeetrinken im Café Bauer</b>	Abfahrt um 12.30 Uhr ab Bahnhof Naila
08.05.	14.00 Uhr	Seniorenkreis Kettelerhaus Naila	<b>Maiandacht mit Pfarrer Andreas Seliger Naila unter Mitwirkung des Frauenchores; anschließend Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal</b>	Katholische Pfarrkirche
08.05.	14.00 Uhr	SPD AG 60 Plus	<b>Seniorenachmittag mit Musik und Unterhaltung</b>	Gaststätte Froschgrün
09.05.	15.00 Uhr	Hospizverein Naila-Bad Steben-Selbitz	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde. Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
10.05.	08.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Andacht für Wanderer in der Kirche, anschließend Himmelfahrtssternwanderung nach Grafengehaig</b>	Einladung an alle Mitglieder und Gäste
10.05.	08.15 Uhr	Frankenwaldverein Marxgrün/Hölle	<b>Himmelfahrtssternwanderung in Grafengehaig</b>	Treffpunkt um 08.15 Uhr mit dem Auto am „Hönl's Imbiss“
12. 05.	ab 9 00 Uhr	Gartenbauverein Marlesreuth	<b>Sommerblumenabholung oder Sommerblumenverkauf</b>	Gelände der Firma Gebrüder Munzert
13.05.	ab 13.00 Uhr	Freie Wähler Naila	<b>10. FW-Biergartenfest</b>	Turnhalle in Naila, Hofer Straße
18.05.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Ehemaliges Schulhaus, Bärenhäuser Weg; Infos Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Nordic-Walking in Naila</b>	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle

Alle Angaben ohne Gewähr



## Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert Ein Tag Rollentausch



Lara Renner in der Weberei Munzert beim „Girls' Day“.

Am Donnerstag, 26. April hatten in ganz Deutschland Mädchen im Alter ab 12 Jahren die Möglichkeit, am „Girls Day“ in technische und handwerkliche Berufe hinein zu schnuppern. Bereits seit 2001 werden den Mädchen so Ausbildungsberufe präsentiert, in den Frauen meist selten tätig sind. Auch die Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert in Marlesreuth öffnete ihre Türen und hatte hier einige Praktikumsplätze angeboten. Die interessierte Lara Renner aus Naila verbrachte nach der Begrüßung durch Geschäftsführer

Klaus Munzert einen Tag damit, unter der Betreuung der Ausbilderin Tanja Söllner Tätigkeiten und Aufgaben im Bereich der Muster- und Qualitätsentwicklung und der Herstellung von Möbelbezugsstoffen kennen zu lernen. So entwickelte das Mädchen einen jacquardgewebten Schriftzug, den sie anschließend in der Produktion fertig stellte. Am Nachmittag war für Lara Renner dann eine selbst gewebte Umhängetasche fertig. Auch im kommenden Jahr wird sich die heimische Weberei wieder am Girls Day beteiligen.

## Frankenwaldverein Lippertsgrün Fahrt zur Naturbühne



Die Ortsgruppe Lippertsgrün im FWV e.V. fährt am **Freitag, 1. Juni**, zur Premiere von Friedrich Schillers „Die Räuber“ auf der Naturbühne Trebgast. Es sind vordere Plätze reserviert. Anmeldung bei Hill (09282/8847). Näheres wird rechtzeitig bekannt gegeben.

## Sommerblumenverkauf des Gartenbauvereins Marlesreuth

Der Gartenbauverein Marlesreuth weist darauf hin, dass am **12. Mai** ab 9.00 Uhr die bestellten Sommerblumen auf dem Gelände der Firma Gebrüder Munzert verkauft werden/abgeholt werden können.

## Raiffeisenbank Hochfranken West eG verstärkt ihr Team in Marlesreuth



Die Raiffeisenbank Hochfranken West eG hat ihr Team in Marlesreuth mit Jürgen Hölzel verstärkt. Der aus Marlesreuth stammende Hölzel kann auf eine langjährige Berufserfahrung im genossenschaftlichen Bereich zurückblicken und ist seit vielen Jahren in der Privatkundenberatung tätig. Das Foto zeigt von links: Vorstand Jürgen Wiesel, Jürgen Hölzel und Marktbereichsleiter Markus Suttner.

**TV-Geräte - Aktion zur WM  
im Mai und Juni 2018:**

Beim Kauf  
eines TV-Gerätes von

**Metz**

(zum Teil mit integrierter Festplatte  
und Twin-Tuner)

gibt es als Zugabe:

**1x Severin Barbecue-Grill  
PG9710**

**1x Fußball**

**1x Bierfass 5 Liter**

Solange Vorrat reicht



Radio • TV • Sat

**Bernstein**   

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



Die C- Junioren des FSV Naila haben im Baupokalhalbfinale gegen die JFG Oberes Egertal mit 7:6 n. E gewonnen! Im großen Finale mussten sie sich mit 0:3 gegen die höherklassige JFG FC Stiftland geschlagen geben.

## FSV Naila



### Herren

**Freitag, 04.05. um 18.30 Uhr:** Stadion Naila

FSV Naila 2: FC Döbraberg 2

**Freitag, 04.05. um 18.30 Uhr:** Sportanlage Oberweißenbach

SG 2/ FC Ort 2- TV Oberweißenbach 2: FSV Naila

Training jeden Mittwoch von 19 Uhr bis 20.30 Uhr im Stadion

**Sonntag, 06.05. um 15 Uhr:**

FCR Geroldsgrün: FSV Naila

Sportanlage Geroldsreuth

**Freitag, 11.05. um 18 Uhr:** Sportanlage Gösmes- Walberngrün

FC Frankenwald 3 (9er): FSV Naila 2

Training jeden Mittwoch von 19 Uhr bis 20.30 Uhr im Stadion

### A- Junioren:

**Samstag, 05.05. um 15 Uhr:** Sportanlage Selbitz, Austraße

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: SF Kondrau

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20 Uhr

in Selbitz, Austraße

### B- Junioren:

**Sonntag, 06.05. um 10 Uhr:** Sportanlage Thierbach

JFG Höllental: (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr

in Selbitz, Austraße

### C- Junioren:

**Samstag, 05.05. um 10 Uhr:** **Sportanlage Selbitz, Austraße**

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: VfB Moschendorf

**Mittwoch, 09.05. um 18.30 Uhr:** Sportanlage Töpen

JFG Bayerisches Vogtland: (SG) FSV Naila: SpVgg Selbitz

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr

im Stadion

### D- Junioren:

**Samstag, 05.05. um 11.30 Uhr:** Sportanlage Schauenstein

TuS Schauenstein: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 2 o.W.

**Sonntag, 06.05. um 11 Uhr:** Stadion Naila

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: FSV Unterkotzau

Training jeden Montag und Mittwoch

von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion

### E- Junioren:

**Samstag, 05.05. um 11 Uhr:** Sportanlage Selbitz, Austraße

(SG) SpVgg Selbitz: FSV Naila

Training Freitag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr und Montag von 17.30

Uhr bis 19 Uhr, FSV Kunstrasenplatz

### F- Junioren:

**Samstag, 05.05. um 10 Uhr:** Sportanlage Köditz

TSV Köditz 2: FSV Naila

**Samstag, 05.05. um 11 Uhr:** Sportanlage Zedtwitz

ZV Feilitsch: FSV Naila:

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr

auf dem FSV Kunstrasenplatz

### G- Junioren:

Training jeden Mittwoch von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr auf dem FSV

Kunstrasenplatz

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415)

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen, verschiedenster Art gebucht werden!**

**Kleider- und Schuhcontainer am FSV-Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend!**

Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, dann vereinbaren wir einen Termin und holen die Sachen bei Ihnen ab!

FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518

## SV 05 Froschbachtal



### Herrenmannschaften

**4. Mai 18.30 Uhr:**

3.Mannschaft - SG 2/TSV Enchenreuth II in Thierbach

**5. Mai, 15.00 Uhr:**

SG 1/ TSV Lippertsgrün I - 2.Mannschaft

**6. Mai, 15.00 Uhr:**

FSV Viktoria Hof - 1.Mannschaft

**6. Mai, 15.00 Uhr:**

SG/ TSV Streitau I - 3.Mannschaft

### Jugend

**4. Mai 17 Uhr:** F-Jugend - TuS Förbau 2 in Bad Steben

**4. Mai 18 Uhr:** E-Jugend - SpVgg Bayern Hof 2 in Bobengrün

**5. Mai 11 Uhr:** TSV Presseck - E-Jugend

**5. Mai 11 Uhr:** TSV Köditz - F-Jugend

**5. Mai 13 Uhr:** SV Rothenkirchen - C-Mädchen

**6. Mai 10 Uhr:** B-Jugend - (SG) SpVgg Selbitz in Thierbach

### Damenmannschaft

**5. Mai 16 Uhr:** FC Konradsreuth - Damen

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine

unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## Spiele 1.FC Höllental



### Herren:

**Do., 03.05., 18.30 Uhr:**

1.FC Höllental -SG Lippertsgrün/Marlesreuth in Issigau

**Fr., 04.05., 18.30 Uhr:**

1.FC Höllental II - FC Saaletal/Berg in Lichtenberg

**Sa., 05.05., 16.00 Uhr:**

1.FC Höllental - SG Ahornberg/Leupoldsgrün in Lichtenberg

**So., 06.05., 15.00 Uhr:**

1.FC Höllental II - FC Wüstenselbitz II in Lichtenberg

### Jugend:

**Fr., 04.05., 17.00 Uhr:** F-2-Jugend - TUS Förbau 2 in Bad Steben

**Fr., 04.05., 18.00 Uhr:** E-1-Jugend - Bayern Hof 2 in Bobengrün

**Sa., 05.05., 11.00 Uhr:** TSV Presseck - E-2-Jugend

**Sa. 05.05., 11.00 Uhr:** TSV Köditz - F 1- Jugend

# Tolle Stimmung beim 24. Nailaer Frühling am 6. Mai ab 11 Uhr in der Innenstadt



**Naila** - Zum 24. Nailaer Frühling wird es bunt! Die Besucher erwartet am Sonntag, 06. Mai 2018, ab 11.00 Uhr wieder ein attraktives und umfangreiches Angebot. Bis 18.00 Uhr herrscht in der gesamten Innenstadt von Naila der Ausnahmezustand mit einem bunten Marktreiben, zahlreichen Verkaufs- und Informationsständen, Imbissbuden und mit viel Musik. Die Einzelhandelsgeschäfte öffnen in diesem Jahr um 12.00 Uhr und laden bis um 17.00 Uhr zum Bummeln und Einkaufen ein. Pünktlich um 13.30 Uhr findet auf dem Marktplatz die offizielle Eröffnung durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf und den „Wilden Mann“ von Naila statt. Eine besonders farbenfrohe Attraktion beim „Nailaer Frühling“ ist natürlich wieder der

Blumen- und Geranienmarkt in der Hofer Straße. Unter dem Motto: „Naila zeigt Farbe“ bieten die Gärtner eine Riesenauswahl von Qualitätspflanzen aus eigener Zucht und einer betörenden Farbenpracht an.

In der Bachstraße lädt Familie Schaller im ehemaligen LUK-Gebäude zu einem Flohmarkt mit besonderen Raritäten ein.

## Kinderbelustigung für die kleinen Marktbesucher

Das Kinder-Karussell, die Jummy Cars, eine Hüpfburg, Kinderschminken sowie das Pony-Reiten in der Walchstraße und viele weitere Aktionen werden die jüngsten und jüngeren Besucher begeistern.



1. Bürgermeister Frank Stumpf und Axel Rauh, der „Wilde Mann von Naila“, eröffnen den 24. Nailaer Frühling.

Fortsetzung auf Seite 26

**Grüner Baum\*\*\***  
**Hotel & Gasthof**  
 Marktplatz 5 · 95119 Naila  
 Tel. 09282/963950 · Fax 0 92 82/7356  
 www.gruener-baum-naila.de

Jetzt frischer  
**FRÄNKISCHER STANGENSPEGEL**  
 Bei schönem Wetter ist unser  
**BIERGARTEN** geöffnet!  
**„NAILAER FRÜHLING“:**  
 Grillhaxe in Dunkelbiersoße mit Klößen und Sauerkraut

**Nachmittags:**  
**hausgemachte TORTEN und KUCHEN**

\*\*\*\*\*  
**Auf Ihren Besuch freut sich:**  
**Familie Hagen**

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

**Your World of BBQ**

**Kepler 600**  
 Unser Top Kugelgrill mit gusseisernem Grillrost

**LANDMANN**

**259,-\***

**auf alle Grills und Zubehör 20% Rabatt!!**

**GROSSE GRILL-AKTION**  
 gilt nur am Markt-Sonntag zum Nailaer Frühling

**SCHMIDT**  
 SICHERHEIT & EISENWAREN  
 Bergstraße 5, 95119 Naila, Tel. 09282/8624

...noch mehr Angebote vor Ort - im LANDMANN-Shop.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**HOFMANN OPTIK**  
 BRILLEN · KONTAKTLINSEN

**SOLANO**  
 high-and performance

➤ **Ultraleichte Kunststoff-Fassung mit Magnet-Sonnenclip\***  
 (wählen Sie aus der kompletten Kollektion von 40 Modellen)

➤ **Komplett-Brille zum Fassungspreis\***  
 (inkl. Einstärken-Kunststoffgläser 1,5: +/- 6,0 sph; + 2,0 cyl)

**R**  
 RODENSTOCK

\* alle Angebote nur am Marktsonntag gültig

**Dipl.-Ing. (FH) A. Hofmann • Hofer Str. 6 • 95119 Naila • ☎ 09282/1780**

# Tolle Stimmung beim 24. Nailaer Frühling am 6. Mai ab 11 Uhr in der Innenstadt

Fortsetzung von Seite 25

## Schlemmen ausdrücklich erlaubt

Cafés und Verkaufsstände mit Kaffee und Kuchen, Schokofrüchten, Popcorn & Mandeln, Crêpes, Eis und auch der Duft frisch gebackener Quarkspitzen locken.

Auch die Freunde herzhafter Leckerbissen werden von dem umfangreichen Angebot begeistert sein: Neben Bratwürsten und Steaks, Fisch- und Lachssemeln und türkischen Köstlichkeiten zum sofortigen Genuss locken viele Händler mit Brot, Wurstspezialitäten, mediterranen Brotaufstrichen, Antipasti und vielen weiteren kulinarischen Besonderheiten.

## Musik liegt in der Luft

Die gebotene musikalische Vielfalt wird auch in diesem Jahr bei den Besuchern für Begeisterung sorgen: „Granny’s Pearl“ am Puccini, der Alleinunterhalter „Rainer Lohr“ an der Kreuzung der Bahnhofs- und Kronacher Straße und „Werner Höra“ an der Evang. Stadtkirche sorgen für die musikalische Unterhaltung in der Innenstadt. In der Evangelischen Stadtkirche findet in der Zeit von 15.00 Uhr bis 15.30 Uhr bei freiem Eintritt die beliebte „Orgelmusik zur Marktzeit“ statt. Das Frankenwälder Brauhaus lädt in der Brauerei ab 10.30 Uhr zum Weißwurst-Frühstücken und den ganzen Tag zum Verweilen mit musikalischer Umrahmung durch das Duo „Zweitakter“ ein.



Zahlreiche Bands und Kapellen, darunter auch Alleinunterhalter Rainer Lohr sorgen für die musikalische Unterhaltung der Besucher.

Besuchen Sie unsere Ausstellung zum **Nailaer FRÜHLINGSMARKT** vor der Sparkasse in Naila

**Auto Bauer GmbH**  
www.auto-bauer.com

Direkt an der Autobahn A9 | Abfahrt Lobenstein  
Flurweg 4 | 7366 Birkenhügel (Thüringen)  
Telefon: 036642/3020 | Fax: 036642/30221

**Ford** **AUTOHAUS WOLFRUM**  
Naila • Froschgrüner Str.2 • 09282-98150

## Frühlingsangebote

**S-Max Titanium**  
1,5 l EcoBoost / 118kW / 160PS, Business-Paket II, Key-Free Paket, Frontkamera, zusätzlich m. Seitennairbags beheizb. Lederlenkrad, 3. Sitzreihe mit 2 Einzels., Seitenscheiben ab 2. Sitzr. dkl. getönt, Zigarettenanz., Aschenbech., EZ 12/17  
**28.990,-**

**Kuga Titanium 4x4**  
2,0 TDCi / 110kW / 150PS Allrad, Winter-Paket, Design-Paket I, Ford Key Free-Paket, Rückfahrkamera, Ford Navi inkl. SYNC 3, AHK Vorbereitungs-Set, Notrad Außenspiegel el. anklappbar, EZ 06/17 Ruby-Rot Met. 20.000km  
**27.990,-**

**EcoSport Cool&Connect**  
1,0 l EcoBoost/92kW/125PS, Start/Stop Winter-Paket mit beheizb. Lederlenkrad, Design-Paket 1, Park-Pilot vorne+hinten getönte Seitenscheiben ab 2. Sitzreihe, Ford Navi inkl. SYNC 3, Tempomat, el. Fensterheber vorne+hinten, Mod.2018 mit Hdl. Eintrag  
**18.490,-**

**Fiesta Cool&Connect**  
1,1 l / 63kW / 85PS, mit Start/Stop Syst. Winter-Paket, Design-Paket Cool&Conn. Komfort-Paket 1, CD-Player im Handsf., Cool&Sound 4 Navi+B&O+DAB, el. Fensterheber hinten, Lederlenkrad, Zigarettenanzünder und Aschenbecher, mit Hdl. Eintrag  
**16.490,-**

## Aufgepasst !

### Kostenloser Workshop

Sie finden uns in diesem Jahr nicht zum Nailaer Frühling

Dafür bieten wir Ihnen einen **kostenlosen Workshop für die Wartung von Motorsägen**

**Samstag, den 05. Mai von 14.00 - 16.00 Uhr**

**KB** Vertrieb Reparatur Kundendienst  
Inh. M. Bujinski e.K. 95119 Naila Zum Kugelfang 9  
Tel. 09282/5973 Mob.0151/19401580

**Herzliche Einladung an Alle!**  
www.kaske-und-boehm.de **DOLMAR**

# Tolle Stimmung beim 24. Nailaer Frühling am 6. Mai ab 11 Uhr in der Innenstadt



Der Andrang ist in jedem Jahr groß in der Nailaer Innenstadt.



## Mai - Aktion

(gültig vom 04.05. - 02.06.2018)

ab 20,00€ Einkaufswert  
1x Nivea Creme +  
1x Labello **gratis**

Solange Vorrat reicht.

**Nailaer Frühling**  
von 13:00 - 17:00 Uhr  
geöffnet

**ReXel**

**Aktenvernichter**  
Partikelschnitt (P3 / P4)  
oder Streifenschnitt  
Schnittleistung:  
ab 5 Blatt bis 12 Blatt



ab  
**27,99 €**

ab  
**5,99 €**

**Philips**  
USB Stick 2.0  
8GB / 16GB / 32GB/64GB  
Lesegeschwindigkeit:  
14 Mbyte / s



**Aufbewahrungsboxen**  
mit oder ohne Deckel  
verschiedene Größen  
zweifarbige Ausführung  
modulares System, aus robustem  
kratzfestem und wasserdichtem  
ABS-Kunststoff, platzsparend



ab  
**6,49 €**

**STEWAW**

**hochwertiges Geschenk-**  
**papier und Tragetaschen**  
**und Geschenkkarten**  
für verschiedene Anlässe



ab  
**2,79 €**

**KMP**

**Tintenpatronensets**

für HP, Canon, Epson  
je 1 x bk, c, y, m  
wie HP 364 / 932,933 / 301SET  
Canon PGI525/CLI526 / PGI550/CLI551  
Canon PG570/CLI571  
Epson T071540/ T16 / T18/ T29



ab  
**13,99 €**

Sie finden uns auf dem Nailaer Frühling.

ŠKODA



Sie finden uns in der Kronacher Straße



Wir präsentieren Ihnen die aktuelle Skoda-Modellpalette

**räthel**  
AUTOHAUS

... da fühlt sich mich wohl!

✓ familiär  
✓ menschlich  
✓ fair

I. Räthel Automobile GmbH  
Nailaer Straße 4 · 95119 Naila-Marxgrün  
Telefon (09282) 9610-0 · www.autohaus-raethel.de

**BÜRO NAILA**  
**mohr**  
GmbH & Co. KG  
Bürobedarf + Bücher

Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19  
info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00  
Samstag 8:30 - 12:30

\*gegenüber UVP des Herstellers oder normaler Ladenpreis



## Tolle Stimmung beim 24. Nailaer Frühling am 6. Mai ab 11 Uhr in der Innenstadt

Fortsetzung von Seite 26

### Hoch hinaus

In der Zeit von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr und von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr können Sie Nailas Innenstadt aus der Vogelperspektive ansehen. Der Kirchturm der Evang. Stadtkirche wird geöffnet sein und wer die zahlrei-

chen Treppen auf sich nimmt wird mit einem einzigartigen Blick belohnt.

„Viel los“ in Naila ist also am Sonntag, 06. Mai 2018, wenn die Werbegemeinschaft der Nailaer Einzelhändler „Die Ozünder“ gemeinsam mit der Stadt Naila zum „24. Nailaer Frühling“ einladen. Seien Sie mit dabei!

### Musik zur Marktzeit in der Stadtkirche: Der Orgel-Nachwuchs stellt sich vor

Im Rahmen des „Nailaer Frühling“ lädt die evang. Kirchengemeinde Naila ein zu einer etwas anderen „Musik zur Marktzeit“. Am Sonntag, 06. Mai, um 15 Uhr stehen diesmal vierhändige Werke auf dem Programm; es sitzen also jeweils zwei Spieler auf der Orgelbank. Orgelschüler spielen mit Kantorin Ruth Hofstetter Stücke, die im Unterricht erarbeitet wurden und nun bei der Orgelmusik zur Marktzeit einer werten Zuhörerschaft präsentiert werden. Die Veranstalter laden herzlich dazu ein, besonders auch Interessierte, die überlegen, selbst das Orgelspiel zu erlernen. Um auch visuell einen Eindruck des Zusammenspiels zu vermitteln, werden die jungen Künstler mittels Kamera auf einer Leinwand im Altarraum zu sehen sein.



Auch für die Kinder ist am Sonntag beim Nailaer Frühling wieder viel geboten.

BIERMANIFAKTUR AUS NAILA/BAYERN

FRANKENWÄLDER BRAUHAUS  
GEMEINSAM, MITENEANDER, FÖREINANDER

Zum „Nailaer Frühling“ am Sonntag, 06. Mai 2018, ab 11 Uhr:  
**BRAUEREIFEST**  
mit dem Duo „ZweiTakter“  
Bierspezialitäten vom Frankenwälder Brauhaus Naila  
Grillspezialitäten der Metzgerei Schemmel

Inh. Markus Ott

**HTS Werkstatt**  
Landtechnik, Forst und Garten  
Wir machen Ihr Brennholz für Sie offenfertig!

Wilhelm-Hagen-Str. 4  
95119 Naila  
Tel. 09282-9325-25  
www.hts-landtechnik.de  
E-Mail: info@hts-landtechnik.de

Sie finden uns in der Bahnhofstraße.  
Wir präsentieren Geräte von

**Verkaufsoffener Sonntag**  
in Naila ab 12:00Uhr  
Sonntag, 06.05.18

**Erlebnismarkt**  
**Nailaer Frühling**  
...das große Stadtfest

**SOFORT  
VERFÜGBAR**



Freude am Fahren

# WIR TAUSCHEN UNSEREN FUHRPARK. TAUSCHEN SIE AUF EINEN (FAST) NEUEN BMW.

**BIS ZU 2.000 €  
INZAHLUNGNAHME-  
PRÄMIE ON TOP<sup>1</sup>**

**PREISVORTEILE<sup>2</sup>  
BIS ZU 34 %**

**ÜBER 50 MODELLE  
FABRIKNEU  
SOFORT VERFÜGBAR**



UPE €  
**26.682,-**  
Aktionspreis €  
**19.940,-**

**BMW 116i 5-Türer**, EZ 1/18, 150 km, 80 kW (109 PS), Schwarz, Sitzheizung, PDC, Multifunktion für Lenkrad, Freisprecheinrichtung mit USB Schnittstelle u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 6,7 / 4,5 / 5,3. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 123. Effizienzklasse: B.



UPE €  
**32.472,-**  
Aktionspreis €  
**25.990,-**

**BMW 116i 5-Türer Advantage**, EZ 1/18, 1.500 km, 80 kW (109 PS), Alpinweiß, Sitzheizung, 18" LM-Räder, DAB-Tuner, Freisprecheinr., LED-Scheinwerfer u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 6,8 / 4,6 / 5,4. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 126. Effizienzklasse: B.



UPE €  
**34.413,-**  
Aktionspreis €  
**27.830,-**

**BMW 218i Active Tourer**, EZ 4/18, 50 km, 100 kW (136 PS), Platinsilber Met., Automatik, Sitzheizung, Parkassistent, Klimaanlage, Freisprecheinrichtung u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 6,3 / 4,4 / 5,1. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 119. Effizienzklasse: A.



UPE €  
**40.193,-**  
Aktionspreis €  
**32.690,-**

**BMW 218i Active Tourer Advantage**, EZ 4/18, 50 km, 100 kW (136 PS), Mediterranblau Met., Automatik, LED-Scheinwerfer, Navi, Sitzheizung, 18" LM-Räder u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 6,3 / 4,4 / 5,1. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 119. Effizienzklasse: A.



UPE €  
**44.453,-**  
Aktionspreis €  
**38.330,-**

**BMW 218i Cabrio**, EZ 4/18, 50 km, 100 kW (136 PS), Sunset Orange Met., M Sportpaket, Navi, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung, Sportsitze, Geschwindigkeitsregelung u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 6,9 / 4,7 / 5,5. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 129. Effizienzklasse: B.



UPE €  
**41.403,-**  
Aktionspreis €  
**34.880,-**

**BMW 218i Gran Tourer Sport Line**, EZ 4/18, 50 km, 103 kW (140 PS), Saphirschwarz Met., LED-Scheinwerfer, Navi, PDC, 18" LM-Räder, Panorama-Glasdach u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 6,9 / 5,1 / 5,7. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 131. Effizienzklasse: B.



UPE €  
**49.010,-**  
Aktionspreis €  
**31.880,-**

**BMW 318d xDrive Touring Sport Line**, EZ 9/17, 9.500 km, 110 kW (150 PS), Jatoba Met., LED-Scheinwerfer, Navi, Geschwindigkeitsregelung, Freisprecheinr. u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 5,9 / 4,3 / 4,9. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 128. Effizienzklasse: A.



UPE €  
**56.340,-**  
Aktionspreis €  
**43.940,-**

**BMW X1 xDrive20d xLine**, EZ 1/18, 3.000 km, 140 kW (190 PS), Mineralgrau Met., Automatik, DAB-Tuner, LED-Scheinwerfer, Navi, Sitzheizung u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 5,4 / 4,5 / 4,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 127. Effizienzklasse: A.



UPE €  
**61.770,-**  
Aktionspreis €  
**54.990,-**

**BMW X3 xDrive20d**, EZ 2/18, 3.900 km, 140 kW (190 PS), Phyttonicblau Met., HiFi, M Sportpaket, LED-Scheinwerfer, Panorama-Glasdach, Navi, Sitzheizung u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 5,4 / 4,8 / 5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 132. Effizienzklasse: A.

Weitere Angebote unter [www.bmw-degner.de](http://www.bmw-degner.de) oder in unserer Ausstellung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

<sup>1</sup> Bis zu 2.000 Euro bei Inzahlungnahme Ihres Euro 4 oder Euro 5 Diesel beim Kauf eines BMW Dienst- oder Vorführwagens oder eines sofort lieferbaren BMW Neuwagens.

<sup>2</sup> Preisvorteil gegenüber der UPE. UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung. Angebote gültig bis 31.05.2018. Irrtümer, Änderungen, Zwischenverkauf vorbehalten.

## Autohaus Degner GmbH – Ihr BMW Partner in Hof.

BMW Vertragshändler · Firmensitz: Schneebergstraße 5 · 95032 Hof · Telefon: 09281-7573 0 · [www.bmw-degner.de](http://www.bmw-degner.de) · [bmwdegner](http://www.bmw-degner.de)

# Attraktives Angebot für Wanderfreunde

**Schwarzenbach a.Wald** - Einen interessanten Rückblick gab Vorsitzender Jörg Leiner bei der Jahreshauptversammlung. Die Urkunde für 25 Jahre Mitgliedschaft übergab er an Karin Frank. Das Deutsche Wanderabzeichen in Bronze gab es für Rosemarie Menzel, Randolph und Birgit Hartmann. Sie haben in ihrem Wanderpass die Stempel für mindestens zehn Wanderungen und fast 300 Kilometer in der Natur erlaufen.

Der neue Wegewart Randolph Hartmann erwähnte, dass die

Ortsgruppe 44 Kilometer Markierungsgrenze hat und 31 Wanderwege und das zu betreuende Gebiet laufen. 2018 steht die Nachzertifizierung der Qualitätsregion an und da sei ihm Günter Uebelhack eine große Hilfe. Heimatkundlichen Vorträge und Wanderungen ist das Gebiet von Kulturwart Dieter Pfefferkorn.

Er legt Wert auf Mundart und Dialekt, das gefalle auch den zahlreichen Teilnehmern.

Wanderwart Günter Uebelhack erwähnte die Halbtageswande-



Das bronzene Wanderabzeichen gab es für Randolph und Birgit Hartmann sowie Rosemarie Menzel.

## Termine 2018

- 10. Mai: Sternwanderung Grafengehaig
- 27. Mai: Gesundheitswanderung
- 03. Juni: Rabensteiner Höhe
- 01. Juli: Bei Schloss Burgk
- 15. Juli: Durchs Leunitztal
- 21. Juli: Sommerfest
- 04. August: Spielenachmittag Jugend
- 19. August: Felsensteig Höllental
- 02. September: Schwammakärwa Rothleiten
- 16. September: Sternwanderung Issigau
- 03. Oktober: Rund um Uprode
- 21. Oktober: Spitzberg und Gerlaser Forst
- 11. November: Rodachrangen und Bärenplatz
- 24. November: Fackelwanderung

rungen. Eifrigste Wanderer waren neben ihm seine Frau Monika und Uli Fehn. Auch die Gesundheitswanderungen mit bewussterem Atmen von Sonja Hensel fanden großen Anklang. Dieter Frank, Hauptvorsitzender des Frankenwaldvereins, erwähnte Projekte und machte den Vorschlag mit anderen Ortsgruppen zusammen zuarbeiten. Der Monatsstammtisch findet jeden ersten Mittwoch um 18 Uhr in der Bergwiesenhütte statt. Weitere Infos: [www.fvw-schwarzenbach-wald.de](http://www.fvw-schwarzenbach-wald.de)



Vorsitzender Jörg Leiner mit Juhilarin Karin Frank.

## Einweihung der Schulkindbetreuung

der Evangelischen Kindertagesstätte Geroldgrün  
mit Tag der offenen Tür



Im September 2017 hat die Schulkindbetreuung den Betrieb in der Lothar von Faber-Grundschule aufgenommen und

**am Freitag, 04. Mai 2018, um 15.00 Uhr,**

werden die neuen Räume nach endgültiger Fertigstellung eingeweiht und offiziell ihrer Bestimmung übergeben.

Von **15.00 Uhr bis 17.00 Uhr** besteht die Möglichkeit die Räume in der Lothar von Faber-Grundschule zu besichtigen.

Für das **leibliche Wohl** ist ebenfalls gesorgt!

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Pilates am Abend

**Kursbeginn:** 4. Juni 2018, 8 x Montag von 18-19 Uhr. Gebühr 24 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

heitssport und abwechslungsreicher, Musik. **Gebühr:** 15 Euro; Mitbringen: Sportbekleidung, Handtuch, Getränk.

### Yogalates

**Kursbeginn:** 4. Juni 2018, 8 x Montag von 19-20 Uhr. **Gebühr** 39 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

### Pilates am Vormittag

**Kursbeginn:** 6. Juni 2018, 8 x Mittwoch von 10.30-11.30 Uhr. Gebühr 39 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

### Energy Dance

**Kurs 1:** 6. Juni 2018, 4 x Mittwoch von 18-19 Uhr

**Kurs 2:** 6. Juni 2018, 4 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr

Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesund-

Die Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, statt.

### Anmeldungen:

Christine Rittweg,  
Tel. 09289-5043 oder  
[vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)

20. Oldtimer Traktortreffen in Geroldsgrün am 6. Mai

## Jubiläumsveranstaltung mit Sonderschau



**Geroldsgrün** – Seit zwei Jahrzehnten und somit heuer zum 20. Mal laden die Traktorfrende Geroldsgrün unterm Vorsitz von Thomas Schönwälder am Sonntag, den 6. Mai auf dem Festplatz hinterm Rathaus zum Oldtimertraktortreffen ein. Dann wird in der Frankengwaldgemeinde wieder ein Tuckern und Rattern zu hören sein, wenn ab 9 Uhr die „Veteranen“ der Landwirtschaft aus der Region und den benachbarten Ländern Thüringen und Sachsen anreisen. Selbst aus Tschechien und Österreich kamen in den letzten Jahren Traktoristen und stellten ihre Raritäten, seltene Traktoren und Raupen aus den 50er und 60er Jahre, zur Schau. Das Geroldsgrüner Oldtimertraktortreffen zählt zu einer der größten Veranstaltungen in der Re-

gion und der Veranstalter erwartet auch heuer wieder rund 200 Traktoren und historische Landmaschinen aus fast allen Epochen. Sicherlich ist ein großer Faktor hinsichtlich der Teilnehmerzahl die Wetterprognose. Aber die Akteure rund um das Fest haben einen guten Draht zu Petrus und das lässt auf schönes, zumindest trockenes Wetter hoffen und das ist für die Traktoristen, die meist ohne Fahrerkabine unterwegs sind, wichtig.

### Start mit Weißwurstfrühstück

Ab 10 Uhr lädt die Metzgerei Thüroff zum Weißwurstfrühstück ein und bietet neben den traditionellen Bratwürsten und Steaks sowie Schaschlik und

Fortsetzung auf Seite 32



### 20. Oldtimer-Traktor-Treffen

6. Mai 2018

Eine Brauchtumsveranstaltung auf dem Festplatz

Geroldsgrün

Mit Sonderschau, Kinderanimation und Tombola.

1. Preis ein Hochdruckreiniger

[www.traktorfrende-geroldsgruen.com](http://www.traktorfrende-geroldsgruen.com)



**SCHIEFERWERK**  
LOTHARHEIL  
SEIT 1857

95179 Geroldsgrün

Tel. 09267-91010

- Gartengestaltung
- Dach & Wand
- Innenausbau
- Dekoartikel

[www.schieferbergwerk.de](http://www.schieferbergwerk.de)

Im Ausschank Getränke der



vertreten durch  
Getränke-Service Rüger

Verleih von  
Durchlaufkühler  
Kühlanhänger  
Schankwagen  
Festzelt  
Bierzeltgarnituren

Infos unter:  
0171 7702338

[rueger-steinwiesen@t-online.de](mailto:rueger-steinwiesen@t-online.de)

**Lang's Backstube** DÖBRA

Kirchplatz 8 • 95131 Döbra  
Telefon: 09289-368

**Die Brötchen zum Fest werden von uns geliefert!**

Im Geschäft bieten wir Ihnen täglich eine reichhaltige Auswahl an verschiedenen Sahnetorten, Gebäck und frischem Brot



20. Oldtimer Traktortreffen in Geroldsgrün am 6. Mai

## Jubiläumsveranstaltung mit Sonderschau

### Fortsetzung von Seite 31

Pommes erstmals auch „Fischburger“ an. Auch die Sonntagsküche kann kalt bleiben, denn beim Traktorfest gibt es auch fürs Mittagessen ein besonderes Schmankerl: Rouladen mit Blaukraut und Klößen. Gegen 13.30 Uhr begrüßen Landrat Dr. Oliver Bär und der Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün die hoffentlich zahlreichen kleinen wie großen Gäste aus nah und fern und in besonderer Weise alle Traktoristen. In diesem Rahmen erfolgen auch die Ehrungen für den Weitangereisten wie auch den Verein mit der größten Teilnehmerzahl. Nach dem offiziellen Teil starten dann die Traktoren auf die circa fünf Kilometer lange Rundfahrt durch Geroldsgrün, über die Marktstraße, Keyßerstraße, Untersteinbach, Großenreuth, Steinbach und Hirschberglein, um dann wieder auf dem Festplatz

einzutreffen. Alle weiteren Traktoren werden beim Start in bewährter Weise von Markus Wirth vorgestellt. Dabei erfahren die Gäste wichtige Daten zum Gefährt wie auch Besonderheiten.

### Tombola zum Jubiläum

Beim Jubiläum gibt es immer etwas Besonderes - und das ist eine Tombola. Der Glückspilz mit dem ersten Preis kann sich über einen Hochdruckreiniger im Wert von 250 Euro freuen. Weitere Hauptpreise sind eine Servierplatte aus Schiefer sowie ein Tankgutschein. Und natürlich gibt es bei den Geroldsgrünern auch wieder eine Sonderschau, die immer wieder schauen und staunen lässt. In diesem Jahr steht sie unter dem Motto „Das Beste aus 20 Jahren Traktortreffen“. Da darf man gespannt sein.

Fortsetzung auf Seite 33



**GEMEINDE GEROLDSGRÜN**  
im Naturpark Frankenwald

Eine reizvolle Mittelgebirgslandschaft prägt die Gemeinde Geroldsgrün (ca. 3.000 Einwohner) mit ihren Ortsteilen Geroldsgrün, Dürnwald-Silberstein, Langenbach und Steinbach.

**Wir bieten an:**  
Voll erschlossene Bauplätze in ruhiger, sonniger Lage in den Baugebieten

- > Faberhöhe in Geroldsgrün,
- > Schulwiesen in Steinbach und
- > Am Hügel in Langenbach

zu attraktiven Preisen.

**Info und Preisfragen:**  
Rathaus Geroldsgrün, 1. Bürgermeister Oelschlägel,  
Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün,  
Tel. 09288/961-0; Fax 09288/961-15,  
E-Mail: rathaus@geroldsgruen.de

**WIR BELIEFERN SIE GERNE**

**AdBlue**

**HEIZÖL • DIESEL • PELLETS  
SCHMIERSTOFFE • KOHLEN  
TRANSPORTUNTERNEHMEN**

**Stefan Sell • Burgsteinstr. 6  
95179 GEROLDSGRÜN**

**Telefon: 0 92 88 / 75 19  
Telefax: 92 09 42**

**ARAG**  
Versicherungen

ARAG  
Geschäftsstelle  
**Thomas Sell**  
Faberhöhe 15  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 13 70  
oder Mobil 01 71/5 83 20 29

**ARAG**

www.arag.de  
ARAG. Wir machen das schon.

- Blockheizkraftwerke
- Pelletsheizungen
- Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wohlfühlbäder
- Gasinstallation
- Prefabedachung/Klempnerei
- WARTUNG/SERVICE
- NOTDIENST

**Energy Solutions**

**Marco Eckardt**  
Sieleinsweg 6  
95192 Lichtenberg  
Telefon 0 92 88/20 57 23  
Telefax 0 92 88/20 57 24  
info@der-energie-contractor.de  
www.der-energie-contractor.de

Schwarzenstein, Schlossberg 1  
Tel. 09289/429  
Geroldsgrün, Keyßerstr. 3  
Tel. 09288/550898  
Schwarzenbach/Wald, Schützenstr. 50  
Tel. 09289/964440

**Metzgerei Thüroff**

**Zum Traktorfest leckeres Grillvergnügen**

- ff Rostbratwürste
- Steaks
- Schaschlik
- Fisch-Burger
- Pommes

**ab 10.00 Uhr:  
Weißwurstfrühstück**

**ab 11.30 Uhr:  
Rouladen mit Klößen  
und Blaukraut**

20. Oldtimer Traktortreffen in Geroldsgrün am 6. Mai

**Jubiläumsveranstaltung mit Sonderschau****Fortsetzung von Seite 32**

Aus Ebern kommt Familie Walter Lehnert mit einem historischen Steinbrecher und Mitglieder der Interessengemeinschaft historische Land- und Forsttechnik aus Bücheloh und Wümbach in Thüringen zeigen ihre Strohschneidemaschine, die bereits im letzten Jahr bestaunt werden konnte und dabei viele Interessenten jedweden Alters um sich scharte. Ein besonderes Highlight in diesem Jahr: Die Unimog-Hubarbeitsbühne von Hermann Gondel ermöglicht das Beobachten des bunten Festtreibens aus der Vogelperspektive.

Natürlich hat der Veranstalter auch an die Jüngsten gedacht und für die Mädchen und Jungen gibt es wieder die beliebte Strohbürg, in der so mancher kleine Schatz verborgen sein wird. Das ist jedes Mal eine große Gaudi, das Tollen und Toben nach Herzenslust. Außerdem gibt es eine Bastelstation mit Kresse-Töpfchen ansäen oder dem Basteln von Perlenarmbändern und die Station „Korbflechten“ bei der jeder seinen Korb herstellen kann.

Weitere Kinderanimationen stehen auf dem Programm, da können sich die Kleinen überraschen lassen.





Sandstrahlen



hr Dietz  
Metall & Technik

**Ihr Partner in Naila...**

Sandstrahlen  
Restauration von Oldtimern aller Art  
Neuanfertigung von Ersatzteilen  
Reparatur von Hydraulikzylindern

*Ihr Oldtimer in guten Händen*

**DIETZ Metall & Technik**, Dr.-Hilmar-Jahn-Str. 14, 95119 Naila,  
Tel. 09282-984965-0, Fax 09282-984965-50, [www.dietz-metalltechnik.de](http://www.dietz-metalltechnik.de)

**Tobias Gökel**  
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER  
[www.tobias-goelkel.de](http://www.tobias-goelkel.de)

/ Naturschieferarbeiten / Steildach / Flachdach / Holzbau  
/ Zimmerei / Dämmung / Fassade / Innenausbau / Balkone  
/ Terrassen / Solar und Photovoltaik / Service

Lotharheil 2 · 95179 Geroldsgrün  
Tel. 092 67 / 91 48 700 · FAX 092 67 / 91 48 701  
[info@tobias-goelkel.de](mailto:info@tobias-goelkel.de)

Steildach · Flachdach · Fassadenbau · Bauspenglerei · Naturschieferarbeiten

Landesbühlweg 2 · 95179 Geroldsgrün  
**Tel. (0 92 88) 82 16**  
Fax (0 92 88) 52 19  
[info@wirthbedachungen.de](mailto:info@wirthbedachungen.de)  
[www.wirthbedachungen.de](http://www.wirthbedachungen.de)



**WIRTH**  
BEDACHUNGEN



Dämmungen · Photovoltaikanlagen · Prefa-Dachsysteme · Balkonanierungen





**Waldemar Menges**  
Maler und Stukkateur e.K.  
Meisterbetrieb



Der Stukkateur  
unter den Malern



seit 1963

Knockweg 18 · 95179 Geroldsgrün  
Tel. 09288/8228  
E-Mail: [karl-heinz.menges@gmx.de](mailto:karl-heinz.menges@gmx.de)

# Lobpreiskrieger rocken Marlesreuther Kirche



**Marlesreuth** - Unter dem Motto „Einzigartig – Made by God“ fand die mittlerweile vierte „Andacht für junge Leute“ statt. Bekanntlich trifft sich ja in Marlesreuth „Gott und die Welt“. Organisationschefin Rebecca Till hatte als Highlight des Abends die „Worship Warriors“, „die Lobpreiskrieger“ – wie sie sich selbst nennen – engagiert. Die Band stellte in Marlesreuth ihr brandneues Album „Du bist nah“ vor. Vor der eigentlichen Jugendandacht gaben die Musiker aus Heiligenstadt ein einstündiges Konzert. Mit rockigen Klängen verkünde-

ten sie die Botschaft Gottes. Das Thema „Einzigartig – Made by God“ hatte Organisatorin Rebecca Till bewusst gewählt. Sie bezog sich auf die Schnellebigkeit unserer Zeit, die Hetze durch den Alltag und die Zwänge für die Jugendlichen, durch Anpassbarkeit dazugehören zu wollen. Doch woran orientiert man sich? Welchen „Mächten“ schließt man sich an? Eigene Erfahrungen und Erlebnisse, die Rebecca Till vortrug, machten die Gäste sehr nachdenklich. Andere Jugendliche trugen Bibelstellen passend zum Thema vor.

Mit Videoeinspielungen wurde das Thema auch auf einer großen Leinwand vor dem Altar visualisiert.

Bei einer solchen Veranstaltung darf natürlich auch Essen und Trinken nicht fehlen. Mit Häppchen und Getränken wurden die Gäste in Marlesreuth bestens versorgt. Das Organisationsteam für die Jugendandacht und die Kirchengemeinde Marlesreuth haben auch zur vierten Jugendandacht wieder ganze Arbeit geleistet, eben „Einzigartig – Made by God“.

Ein paar bildliche Eindrücke –

auch der letzten Veranstaltungen – gibt es im Internet [www.marlesreuth-evangelisch.de/junge-leute](http://www.marlesreuth-evangelisch.de/junge-leute) und [www.twitter.de/Andacht\\_Jugend](http://www.twitter.de/Andacht_Jugend).



Am Mittwoch, 30. Mai, um 19.00 Uhr, im Vortragssaal des Kurhauses

## Links und rechts des Rennsteigs

**Bad Steben** - Der Rennsteig dient in dieser 3-D Vision als roter Faden, um den Thüringer- und Frankenwald etwas näher kennen zu lernen.

Die Reise beginnt mit Eisenach, der Stadt der Wartburg, Geburtsort Bachs und Wirkungsstätte Luthers.

Am Nordrand des Thüringer Waldes lernen die Teilnehmer dann Friedrichroda und die Marienglashöhle kennen. Von dort her geht's über den fernsichtigen Inselberg nach Trusetal und Bad Liebenstein. Nach einer kleinen Stippvisite Schmalkaldens mit der Wilhelmsburg ist Oberhof, der bekannten Wintersportort und schließlich Suhl, die Stadt der Jagdwaffen, die nächsten Ziele. Über Schleusingen und Kloster Vessra geht's in den Landkreis Hildburghausen zum



Über die Schönheiten des Rennsteigs geht es im Diavortrag am 30. Mai.

Besuch einer alte Keltensiedlung auf dem Kleinen Gleichberg.

Von der nahe gelegenen Werraquelle ist das Gebiet des Thüringer Schiefergebietes das nächste Ziel. Nach einer Visite bei Lauschaer Glasbläsern geht es über Neuhaus und Lichte nach Ober-

weißbach, bekannt für seine Naturheilmittel aus heimischen Bergkräutern und die Bergbahn, weiter in das Schwarzatal, eines der schönsten Täler Thüringens. Dort steht in Sitzendorf der Besuch einer alten thüringische Porzellanmanufaktur auf dem

Programm, bevor es dann über Saalfeld, der Steinernen Chronik Thüringens, in das Gebiet der oberen Saale und des Frankenwaldes weitergeht.

Auf der fränkischen Seite wird die Mantelburg bei Ludwigstadt, Kronach, Flößer auf der Rodach, Bad Steben, die Ködeltalsperre und andere fränkische Sehenswürdigkeiten besucht. Mit Blankenstein ist die Rennsteig-Reise zu Ende. Ein Gang durch die Jahreszeiten mit sehenswerten Bildern beendet die 3-D Vision.

**Info:**

Karten für diese Show am Mittwoch, 30. Mai, um 19.00 Uhr, im Vortragssaal des Kurhauses in Bad Steben gibt es in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/9600) zu 7 Euro (mit Gastkarte 6 Euro) sowie an der Abendkasse.

# Halbtagesfahrt nach Eisenberg

**Naila** - Saisonstart des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes - PRöD, Naila, - passend zum Frühlingswetter. Ziel war die Stadt Eisenberg in Thüringen, 11.300 Einwohner, größte Stadt des Saale-Holzland-Kreises. Das Mittelzentrum Eisenberg liegt auf einer Höhe von 290 m direkt an der A 9 gleich hinter dem Hermsdorfer Kreuz in einer anmutigen, von mäßigen Höhen umgebenen Landschaft zwischen den Zentren Jena und Gera. Die Stadt Eisenberg beherbergt die wohl schönste Barockkirche Thüringens, die Ziel der Gruppe war.

Zur Geschichte: 1675 erwählte Christian, ein Sohn von Ernst dem Frommen, Eisenberg zu seiner Residenzstadt. Die Ämter Eisenberg, Camburg, Ronneburg und Roda wurden zum Herzogtum Sachsen-Eisenberg vereinigt. Dieses Herzogtum bestand nur 32 Jahre bis zum Tode Christians 1707. In seine Regierungszeit fällt der Umbau des Eisenberger Schlosses und der Bau der Schlosskirche. Die feierliche Weihe der Kirche „St. Tri-



Das Foto zeigt die Schlosskirche in Eisenberg.



nitatis“ erfolgte 1692. Auf seinen Studienreisen, oder wie die Fremdenführerinnen sagten, „Kavaliersreisen“ lernte Herzog Christian u.a. Holland kennen, erfuhr wie Handel funktionierte, es gab keine Religionszwänge, und im Ursprungsland des Barock, Italien, ließ er sich inspirieren zum Bau der Schlosskirche. Diese ließ er nach dem Tod seiner ersten

Frau Christiane zu Sachsen-Merseburg, die nach der Geburt der Tochter im Kindbett verstarb, errichten. Die Grundsteinlegung erfolgte 1679/80. Die Kirche wurde 1901 zum ersten Mal umfassend restauriert, wurde städtisches Eigentum, Gottesdienste gab es noch bis 1958. Ende der fünfziger Jahre erfolgte eine erneute Instandsetzung, sie wurde Teil des Kreisheimatmuseums und diente als Konzerthalle. Von 1989 bis 92 gab es eine komplexe Sanierung aus Mitteln der Deutschen Stiftung Denk-

malschutz Bonn, des Thüringischen Landesamtes für Denkmalpflege Erfurt und der Stadt Eisenberg. Eine erneute Weihe zum 300-jährigen Jubiläum erfolgte 1992. Heute finden Gottesdienste, Trauungen, Führungen und Konzerte statt. Nach der Besichtigung bzw. Führung folgte ein Spaziergang durch die Parkanlage oder die Altstadt zum Kaffeetrinken im „La Casa“. Über das Eisenberger Mühlthal nach Weissenborn, Bad Klosterlausnitz und Hermsdorf ging es über die A 9 wieder nach Naila.

## Vatertag – Männerzeit in der Therme Bad Steben

**Bad Steben** - Der Kalender will es wieder einmal, dass die Männer ihren Verwöhntag vor dem weiblichen Geschlecht feiern, denn der Vatertag fällt in diesem Jahr bereits auf den **Donnerstag, 10. Mai**. Die Herren der Schöpfung dürfen sich schon einmal auf spezielle Bieraufgüsse und Gewürz-Peelings in der Sauna freuen. Von 15.00 Uhr bis 21.00 Uhr gibt es halbstündlich wechselnde Aufgüsse im Saunaland, ganz auf die Vorlieben der Männer abgestimmt. Zudem gibt es die „Anti-Stress-Massage für Ihn“ an diesem Männertag zum vergünstigten Tarif von 36 Euro (statt 41,40 Euro). Obendrein darf jeder männliche Thermenbesucher gratis eine Flasche „Fichten-Schnittla“ – das beliebte Kult-Bier aus Naila – mit nach Hause nehmen, verbunden mit den besten Grüßen aus dem Frankenwälder Brauhaus Naila.





**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383



**Wochen-Angebot vom 07.05. – 12.05.2018**

<b>Brustkern und Hohe Rippe</b>	100 g <b>0,79 €</b>
vom heimischem Jungrind	
<b>Rollbraten</b> vom Strohschwein	100 g <b>0,79 €</b>
<b>Feuerteufel</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Göttinger</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Debreziner</b>	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Delikatess-Leberwurst</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Käsesalat</b> in Cocktailsöße	100 g <b>0,99 €</b>
<b>König-Ludwig-Käse</b> , 50% F. in Tr.	100 g <b>2,19 €</b>
<b>Ochsenbacken</b>	100 g <b>0,79 €</b>

**Spezialität für Pfanne und Grill: Mangalitz-Fleisch von Andreas Fendt aus Brunn.**  
Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10.- € frei Haus.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.  
**Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Wolfmum Jürgen, Mussen; Ritter Klaus, Schwingen; Köhler Udo, Zettlitz;  
**Rinder:** Meister Wolfgang, Weidesgrün; Brunner Markus, Gottmannsgrün.

**Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**

# VERANSTALTUNGEN in der Region

04.05.	ab 18.30 Uhr	FSV Naila	<b>Punktspiel</b>	Stadion, Frankenhalle Naila
04.05.	ab 18.30 Uhr	FSV Naila	<b>Punktspiel</b>	Stadion, Frankenhalle Naila
05.05.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Greentown Jazzband: Eine Klarinette begeistert die Welt</b>	Faber-Castell Geroldsgrün
05./ 06.05.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
05.05.	14. 00 Uhr	BRK Bereitschaft Steinbach	<b>Frühlingsfest</b>	Alte Schule, Steinbach/Geroldsgrün
06.05.	09.30 Uhr	BRK Bereitschaft Steinbach	<b>Frühlingsfest mit zentralem Zeltgottesdienst</b>	Alte Schule, Steinbach/Geroldsgrün
06.05.	10.00 Uhr	Traktorfreunde Geroldsgrün e.V.	<b>20. internationales Oldtimer-Traktortreffen</b>	Festplatz Geroldsgrün
06.05.	11.00 Uhr	Stadt Naila	<b>24. Nailaer Frühling im gesamten Innenstadtbereich von Naila</b>	
06.05.	15.00 Uhr	Vereinigung der Baum- und Gartenpfleger im Kreisverband Hof	<b>Frühlingsblütenfest</b>	Streubstwiese Wachholderbusch
08.05.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	<b>Halbtagesfahrt nach Ludwigstadt mit Besichtigung des Schiefermuseums, anschließend Kaffeetrinken im Café Bauer</b>	Abfahrt um 12.30 Uhr ab Bahnhof Naila
08.05.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I Theorie</b>	Hallenbad
08.05.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II Theorie</b>	Hallenbad
08.05.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III Theorie</b>	Hallenbad
09.05.	15.00 Uhr	Hospizverein Naila-Bad Steben-Selbitz	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde. Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
08.05.	19.00 Uhr	VHS Schwarzenbach a.Wald	<b>Vortrag von Werner Rost: Altvateregebirge</b>	Philipp-Wolfrum-Haus
09.05.	18.00 Uhr	Diabetiker Selbsthilfegruppe Berger Winkel und Umland	<b>Treffen im zwecks Neugründung und Erfahrungsaustausch</b>	Autohof Berg, Nebenzimmer
09.05.	19.00 Uhr	Staatsbad Bad Steben	<b>Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus
10.05.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
10.05.	19.00 Uhr	Staatsbad Bad Steben	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Viola mit Prof. Schlichtig</b>	Katholischer Pfarrsaal
11.05.	19.00 Uhr	VHS Schwarzenbach a.Wald	<b>Dieter Pfefferkorn: Nachtschwärmer unterwegs</b>	Treffpunkt Infostand Schützenstraße
11.05.	19.00 Uhr	SV Straßdorf	<b>Treffen der ehemaligen Bezirkligaspieler</b>	Sportheim, Schwarzenbach a.Wald; ab 19.00 Uhr: Bratwurst vom Grill
12./ 13.05.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
13.05.	ab 13.00 Uhr	Freie Wähler Naila	<b>10. FW-Biergartenfest</b>	Turnhalle in Naila, Hofer Straße
14.05.	ab 18.30 Uhr	Hannes Laubmann	<b>Laufkurs</b>	Stadion
15.05.	19.00 Uhr	Staatsbad Bad Steben	<b>Vortrag von Dr. Wolfgang Zechel: „Das künstliche Hüftgelenk“</b>	Vortragssaal im Kurhaus
16.05.	19.00 Uhr	Staatsbad Bad Steben	<b>Humorvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Die Vitalstoff-Entscheidung“</b>	Vortragssaal im Kurhaus
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlrq.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlrq.de/schwimmkurs</a>
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30–15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	<b>Öffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr; sonntags bis 12 Uhr</b>	
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberger am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Interkommunales Amtsblatt  
der Städte und Gemeinden:

Naila, Schwarzenbach a.Wald,  
Bad Sieben, Geroldgrün,  
Berg, Lichtenberg



**FRÜHLINGS-ERWACHEN**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite**

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE:**  
Teppiche, Teppichböden und CV-Beläge  
Holz-, Kork-, Lino- und Laminatböden  
Kunstrasen 4 m in 12 Farben !!  
Exklusiv-Tapetenstudio

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr

## Polizeiführung und Bürgermeisterin diskutieren Sicherheit in der Gemeinde Berg Gleich zwei Hotspots für die Gemeinde

**Berg** - Der Inspekteur der Bayerischen Polizei, Thomas Hampel, und sein Amtsbruder aus Sachsen, Reiner Seidlitz, trafen sich mit ihren Delegationen im Rahmen einer gemeinsamen Kontrollaktion zur Bekämpfung des Wohnungseinbruchsdiebstahls zu einem Erfahrungsaustausch im Rathaus der Gemeinde Berg.

Beide ranghohe Polizisten erläuterten zusammen mit Erster Bürgermeisterin Patricia Rubner die Sicherheitslage in Hochfranken und ihre länderübergreifende Zusammenarbeit.

Mit dem Autohof Berg und der Rastanlage Frankenwald birgt die Gemeinde gleich zwei „Hotspots“ für die Kontrollkräfte von Polizei, Bundespolizei und Zoll. Dies erklärt auch die Häufigkeit der Nennung der Gemeinde Berg als Tatort vielfältiger Deliktsbereiche.

Im restlichen Gemeindegebiet sind keine größeren Straftaten oder Wohnungseinbruchsdelikte



Das Foto zeigt von links Rudolf Hohener, Leiter PI Fahndung Selb, den stellvertretenden oberfränkischen Polizeipräsidenten Udo Skrzypczak, den Inspekteur der Bayerischen Polizei Thomas Hampel, Harald Osel, Leiter SG Kriminalitätsbekämpfung, Bürgermeisterin Patricia Rubner, Polizeipräsident Conny Stiehl, den Inspekteur der Sächsischen Polizei Reiner Seidlitz, und den Leister der VPI Hof Horst Thiemt.

zu verzeichnen. Reiner Seidlitz umschrieb es mit den Worten: „Wenn man hinsieht, wächst

denen die Anhaltung der Täter, die meist überregionale Verkehrswege benutzen, an den Rastplätzen erfolgt. Bürgermeisterin Patricia Rubner unterstrich die Bedeutung der Kontrollen an den Rastplätzen in Berg und Rudolphstein für die Sicherheit der Bevölkerung in der gesamten Region: „Der Zollstandort in Berg und die damit verbundene Präsenz von Zoll und Polizei im Gemeindegebiet sind wichtige Faktoren, die zur positiven Situation hinsichtlich der Kriminalität in der gesamten Region beitragen.“ Rubner lobte auch die gemeinsame groß angelegte Kontrollaktion der beiden Bundesländer und die enge Zusammenarbeit mit der Gemeinde. „Der Schutz unserer Bevölkerung hat erste Priorität.

Deshalb sind Zoll und Polizei wichtige Standortfaktoren, die unsere Sicherheit gewährleisten“, unterstrich Bürgermeisterin Patricia Rubner als Ergebnis des Erfahrungsaustausches.

## Dorferneuerung in Schwarzenstein kommt zügig voran

**Schwarzenstein** – Es wird weiter gebaut am Dorfplatz in Ober-schwarzenstein. Im Bereich der Dorferneuerungsmaßnahme wird gegraben und die Wasserleitung im derzeit für den Verkehr gesperrten Bereich erneuert. Die Rohre werden in eineinhalb Meter Tiefe verlegt.

Eine oberirdische Notversorgung wurde eingerichtet. Außerdem wird in unmittelbarer Nähe des Löschwasserbehälters

ein Oberflurhydrant zur Verbesserung des Feuerschutzes neu versetzt.

Der aktuelle Baufortschritt wurde von Geschäftsleiter Reiner Feulner, Stadtbaumeister Herbert Wolf, zweitem Bürgermeister Matthias Wenzel, Wasserwart Michael Gießbach mit Mitarbeitern der Firma Sinnig aus Münchenberg und dem Architekten Thomas Kleylein in Augenschein genommen.



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 04.05.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga; **Sa., 05.05.**, 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht, Wehrkirche; **So., 06.05.**, 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 10.45 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche **Mo., 07.05.**, 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit DK Stefan Romankiewicz, Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal); 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Do., 10.05.**, 10 Uhr: Freiluftgottesdienst, Pavillon am Landeshügel; **Fr., 11.05.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

**Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“**  
**Fr., 04.05.** 9 Uhr: HI. Messe; **So., 06.05.**, 10 Uhr: Hochamt - Erstkommunion, **Di., 08.05.**, 16 Uhr: HI. Messe Langenbach; **Do., 10.05.**, 9 Uhr: Hochamt Christi Himmelfahrt, 19 Uhr: Maiandacht; **Fr., 11.05.** 9 Uhr: HI. Messe

**Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün**  
**So., 06.05.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst mit Abendmahl; 9.45 Uhr: Kindergottesdienst  
**Do., 10.05.**, 9.30 Uhr: Konfirmandenvorstellungsgottesdienst

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**Fr., 04.05.**, 15.30 Uhr: Jungchar (6-12 Jahre); Sonntag, 06.05.18 09:30 Uhr: Gottesdienst (Präd. Ingram Butter), Kirchbusabholung: alle Orte; **Di., 08.05.14 Uhr:** Seniorennachmittag im Luthersaal Kirchbusabholung: 13h Obertiefengrün über Untertiefengrün, Sachsenvorwerk u. Rudolphstein; 13.16h Eisenbühl über Hadernmannsgrün; 13.29h Schnarchenreuth; 13.42h Schlegel über Bruck u. Bug; 13.52h Gottsmanngrün. Präparandenunterricht 17-18 Uhr Gruppe A 18-19 Uhr Gruppe B; **Di., 08.05. bis Do., 10.05.:** je um 19:30 Uhr Bibelabende zu den Psalmen mit Pfr. i. R.Dr. Joachim Cochlovius im Gemeindehaus (Luthersaal); **Mi., 09.05.**, 9.30 Uhr: Bibelgespräch im Gemeindehaus; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Cafe Royal; Christi **10.05.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit HI. Abendmahl Himmelfahrt Kirchbus: keine Abholung! **Fr., 11.05.**, 15.30 Uhr Jungchar (6-12 Jahre)

**Katholische Kirchengemeinde Berg**  
**So., 06.05.**, 18 Uhr: Eucharistiefeyer in Untertiefengrün

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**Fr., 04.05.**, 19.30 Uhr: Missionsabend mit Sigrd Fähnle im Gemeindehaus; **Mi., 09.05.**, 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal  
**Do., 10.05. Christi Himmelfahrt** 9.30 Uhr: zentraler Gottesdienst in der Jakobuskirche  
**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros**  
**Di. bis Fr.,** jeweils von 9 -12 Uhr und Freitag nachmittag von 16-18 Uhr. Montag geschlossen!  
**Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach**  
**Fr., 04.05.** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde  
**So., 06.05.** 9.30 Uhr: zentraler Zeltgottesdienst an der Alten Schule in Steinbach (im Rahmen des BRK-Sommerfestes)

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach**  
**So., 06.05.**, 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Do., 10.05.**, 9.45 Uhr: Konfirmandenvorstellungsgottesdienst

**Adventgemeinde Langenbach**  
**Sa., 05.05.**, 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Vera Syring

**Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)**  
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

**Neuapostolische Kirche Naila**  
**So., 06.05.** 09.30 Uhr Gottesdienst  
**Do., 10.05.** 09.30 Uhr Gottesdienst

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 04.05.**, 6 Uhr: Stadtkirche; Morgengebet; Sa., 05.05., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift 19 Uhr: Stadtkirche, Segnungs- und Salbungsgottesdienst; **So., 06.05.**, 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst und Kindergottesdienst; 15 Uhr: Stadtkirche; Orgelmusik zur Marktzeit; **Mo., 07.05.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik, 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis; **Di., 08.05.**, 9 Uhr: Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe „Flohzirkus“ 14 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; **Mi., 09.05.**, 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; 16.15 Uhr: Bonhoefferhaus, Kindermusikkreis; **Do., 10.05.**, 17 Uhr: Himmelfahrtsgottesdienst in Marxgrün; **Fr., 11.05.**, 6 Uhr: Stadtkirche; Morgengebet

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün**  
**Fr., 04.05.**, 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar; **So., 06.05.**, 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden (Pfarrer Hansen); **Do., 10.05.**, 17 Uhr: Gemeindehaus; Himmelfahrtsgottesdienst; **Fr., 11.05.**, 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar  
**Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün**  
**Sa., 05.05.**, 20 Uhr: Frühlingskonzert mit dem Hofer Landfrauenchor und der Instrumentalgruppe „SaitenKlar“ in der Bartholomäuskirche in Döbra, Eintritt frei.; **So., 06.05.**, 9 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Wein), 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger); **Di., 08.05.**, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum.  
**Mi., 09.05.**, kein Bibelgesprächskreis, da Donnerstag Himmelfahrtsgottesdienst. **Do., 10.05.**, 9 Uhr: Himmelfahrtsgottesdienst

**Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“**  
**Sa., 05.05.**, 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 06.05.** 10 Uhr: Hochamt ab KiGa - Erstkommunion; 14.30 Uhr: Feierliche Maiandacht; 18 Uhr: HI. Messe Untertiefengrün; **Di., 08.05.**, 14.30 Uhr: Maiandacht der Senioren; **Mi., 09.05.**, 17.30 Uhr: Rosenkranz; **Do., 10.05.**, 10.30 Uhr: Hochamt Christi Himmelfahrt **Fr., 11.05.**, 15.30 Uhr: HI. Messe Martinsberg, Pfingstnovene 1. Tag

**Landeskirchliche Gemeinschaft Naila**  
**So., 06.05.** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm; **Di., 08.05.**, 9.30 Uhr: Literatur-Cafe am Vormittag; **Do., 10.05.** 19.30 Uhr: Gesprächskreis: „Beim Wort genommen“ entfällt!; **Fr., 11.05.** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila**  
**So., 06.05.**, 10 Uhr Festgottesdienst zum Abschluss des kirchlichen Unterrichts und Einsegnung in Hof, KEIN Gottesdienst in Naila; **Di., 08.05.**, 20 Uhr: Ökumenischer Bibelgesprächskreis im Bonhoefferhaus; **Do., 10.05.**, ab 12 Uhr: Himmelfahrtstreffen in Selbitz

**Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11**  
**Fr., 04.05.**, 19 Uhr: u.A. Besprechung Markus 5 + 6 sowie „Jesus hat die Macht, Verstorbene aufzuwecken“; außerdem: „In Jehovas Organisation Trost finden“ - mit Videovorführung. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 19 Abs 1-9; **So., 06.05.**, 9.30 Uhr biblischer Vortrag „Ein Familienleben das glücklich macht.“ und „Die Taufe: Ein Erfordernis für wahre Christen“

**CVJM Naila**  
**So., 06.05.** 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren; **Mo., 07.05.**, 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren; 18.30 Uhr: Indicaa-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.30 Uhr: Indicaa-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300); 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642); **Di., 08.05.**, 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Mi., 09.05.**, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde; **Do., 10.05.**, 19 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren; **Fr., 11.05.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle, Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a Wald

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald**  
**Fr., 04.05.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 06.05.**, 9 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, 18.00. Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 07.05.**, 17.30 Uhr: Jungchar; **Do., 10.05. Christi Himmelfahrt**, 10 Uhr: Gemeinsamer Beginn an der Christuskirche in Schwarzenbach zum Pilgerweg. Das ist ein ca. zweistündiger Spaziergang mit verschiedenen kurzen Andacht-Stationen. Ende der Tour am Gemeindehaus mit Pilgerbrötzeit. **In Bernstein a. Wald findet an diesem Tag kein Gottesdienst statt!** **Fr., 11.05.**, 18 Uhr: Grabmal-Überprüfung, 19.30 Uhr: Posaunenchor

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra**  
**Sa., 05.05.**, 20 Uhr: Frühlingskonzert mit dem Hofer Landfrauenchor und der Instrumentalgruppe „SaitenKlar“ in der Bartholomäuskirche. Eintritt frei. **So., 06.05.**, 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) und Konfirmandenvorstellung 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger); **Di., 08.05.**, 20 Uhr: Posaunenchor in Haidegrün; **Do., 10.05.**, 10 Uhr: Himmelfahrtsgottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a Wald**  
**So., 06.05.**, 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Wein) und Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 07.05.**, 9-11 Uhr Büro, 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Gemeindehaus; **Di., 08.05.**, 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim, 18.30 Uhr: Shwarzen-Brass, die Posaunenstartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus; **Mi., 09.05.**, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19.45 Uhr: Gesprächsabend um die Bibel im Gemeindehaus; **Do., 10.05.**, 10 Uhr: Abmarsch am Gemeindehaus in Schwarzenbach zum Himmelfahrtspilgerweg der Gemeinden Bernstein und Schwarzenbach, zweistündiger Spaziergang mit Andachtsstationen, anschließend Pilgerbrötzeit im Gemeindehaus in Schwarzenbach  
**Geänderte Büroöffnungszeiten:**  
Wegen Urlaubs hat das Büro in der Zeit vom 30.04.-16.05. geänderte Öffnungszeiten: **Fr., 04.05.**, geschlossen, **Mo., 07.05.**, geöffnet zu den Dienstzeiten, **Fr., 11.05.**, geschlossen, **Mo., 14.05.**, geschlossen, **Mi., 15.04.**, geöffnet zu den Dienstzeiten. Danach gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten. Dienstags bis freitags ist Pfarrer Sehmisch telefonisch unter 9604852 erreichbar.

**Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein**  
**Di., 08.05.**, 18 Uhr: Maiandacht; **Do., 10.05.** 09 Uhr: Hochamt - Christi Himmelfahrt

**Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach**  
**Sa., 05.05.**, 18.30 Uhr: Heilige Messe

**Jesus-Gemeinde Frankenalld & CVJM Schwarzenbach a Wald**  
**Fr., 04.05.** 17 Uhr Jungchar - 18.30 Uhr Teeniekreis free-x; **So., 06.05.**, 10 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Bring-and-Share-Buffer; **Mo., 07.05.**, 17 Uhr Kinderstunde; **Di., 08.05.**, 9.30 Uhr Mambinis - 17.00 Uhr, Mädchenjungschar; **Mi., 09.05.**, 20 Uhr: Hauskreise; **Fr., 11.05.** 17 Uhr Jungchar - 18.30 Uhr, Teeniekreis freeX  
**Vorschau: Sa., 12.05.** Frauenfrühstück

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a Wald**  
**So., 06.05.**, 10 Uhr: Festgottesdienst zum Abschluss des kirchlichen Unterrichts und Einsegnung in Hof, KEIN Gottesdienst in Naila; **Do., 10.05.**, ab 12 Uhr Himmelfahrtstreffen in Selbitz

**Freie Christengemeinde Sängergwald**  
**Fr., 04.05.**, 19.30 Uhr Gebetsabend mit Abendmahl  
**So., 06.05.**, 9.30 Uhr Gottesdienst - „Du hast die besten Voraussetzungen!“, parallel dazu Kindergottesdienst; **Mi., 09.05.**, 20 Uhr Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

**Go-Church Schwarzenbach a Wald, Nordstr. 10**  
**Sa., 12.05.**, 18 Uhr: Eventgottesdienst - Talentscout mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**Fr., 04.05.** 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden; **So., 06.05.** 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Kaiser, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 08.05.** 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Herrn Spörl; **Do., 10.05.** 10 Uhr: Gottesdienst am Landeshügel; 17 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst im Gemeindehaus Marxgrün mit Dekan Maar **Fr., 11.05.** 9.30 Uhr: Bibelnack bei Familie Hansen 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden

## Hochzeit in Naila



**Naila/Berg** - Das war schon etwas Besonderes, denn Frank Stumpf, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, traute den namensgleichen Bräutigam Frank Stumpf aus Berg, der seiner Braut Anja Färber aus dem thüringischen Zeulenroda-Triebes im Multifunktionsraum des Nailaer Bahnhofgebäude das Jawort gab. Mit dabei waren die Trauzeugen Gesine Dölz aus Zeulenroda-Triebes und Herbert Brühshwein aus Berg-Hadermannsgrün. Die Hundedame namens Josy, ein braunes Fellknäul der Rasse Cavalier King Charles Spaniel, brachte die Ringe, die in einem Beutelchen um den Hals gebunden waren. Das Foto zeigt das Brautpaar mit den Trauzeugen und 1. Bürgermeister Frank Stumpf (Mitte).



**Schwarzenbach am REWE: Samstag, 5. Mai**  
**Naila am Kaufland: Dienstag, 8. Mai**  
**Schwarzenbach zum Pfingstmarkt: Montag, 14. Mai**  
**Geroldsgrün gegenüber Faber-Castell: Dienstag, 15. Mai**

**Verschiedene Kartoffel- und Feinkostsalate nur 1,50 € /Becher**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de) | [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)



Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald



## THERME BAD STEBEN

*mit allen Sinnen genießen*

### Verwöhntag für Männer

**Anti-Stress-Massage 27,- €\***

\*statt 31,90 € Dauer 25 Min. nur am Vatertag gültig

**Jeder männliche Thermenbesucher erhält**

beim nach Hause gehen (an der Thermenkasse) **ein Fichten-Schnittla** das beliebte Kult-Bier aus Naila **geschenkt\***

\* nur am Vatertag, nur so lange der Vorrat reicht, Flasche darf mitgenommen werden.

**1 x gratis\***



**Im Saunaland**

(15 - 21 Uhr) halbstündlich Aufgüsse, u.a. mit Bier & Gewürzpeelings

## Vatertag, Do 10. Mai

**Christi Himmelfahrt**

Mit freundlicher Unterstützung des Frankenwälder Brauhauses Naila...

... mit der Marke



[www.therme-bad-steben.de](http://www.therme-bad-steben.de)

**GUT AUSSEHEN**  
 schon ab  
**19,90 € / Monat!**  
 24Std - 365 Tage trainieren!

**24 fitness** e.H.

fitness - Gesundheit - Spaß rund um die Uhr

[www.24Std-fitness.de](http://www.24Std-fitness.de)  
 09282-2559819

Watchstraße 15, 95119 Naila  
 Im Ziegelwinkel 9  
 96317 Kronach

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)

\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

**TOP ANGEBOT**

**NEU NEU NEU NEU**



### HUAWEI P20

CO-ENGINEERED WITH 

- 24 MP Leica Dual Kamera
- Master KI Kamera Assistent
- 3400 mAh Akku

im Tarif  
MagentaMobil M  
mit Smartphone

einmalig  
**nur 1,-€<sup>1</sup>**  
Telekom UVP ~~149,95 €~~

**WIR VERLOSEN ZUM  
NAILAER FRÜHLING<sup>2</sup>**

1x 



- Mobiler Hotspot
- Dashcam
- Navigation
- Freisprechen

2x Powerbank



1) Monatlicher Grundpreis beträgt aktionsweise bei Buchung bis 30.06.2018 in den ersten 12 Monaten 41,95 € (ohne Smartphone), 51,95 € (mit Smartphone) und 61,95 € (mit Top-Smartphone), ab dem 13. Monat 44,95 € (ohne Smartphone), 54,95 € (mit Smartphone) und 64,95 € (mit Top-Smartphone). Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 4 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. 2) Die Verlosung wird von der Firma MTC durchgeführt. Alle Kunden, die zum Nailaer Frühling einen Vertrag mit mind. 24 Monaten Laufzeit abschließen kommen in den Lostopf. Ziehung der Gewinner am 06.05.18 um 17:30 Uhr bei MTC. Angebot nur gültig solange der Vorrat reicht. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn

  
**MTC**  
DIE WELT DER KOMMUNIKATION

Mobile Terminals Communication GmbH  
**95119 Naila, Marktplatz 7**  
Telefon: 09282-984560  
e-Mail: [mtc-naila@mtc-handly.de](mailto:mtc-naila@mtc-handly.de)

PARTNER



## GESUCHE

# WIR SUCHEN AKTUELL FÜR UNSERE KUNDEN

Rentner sucht 3-4-Zimmer  
Eigentumswohnung in Naila

Familie (4 Personen, Schwerbehinderung +  
Pflegefall) sucht Zweifamilienhaus  
**KAUFPREIS BIS CA. 130.000,-**

Paar sucht 3-4-Zimmer Eigentumswohnung  
in Bad Steben

Rentner aus Süddeutschland suchen  
bewohnbares Bauernhaus  
**KAUFPREIS BIS CA. 80.000,-**

Nürnberger suchen kleines Ferienhaus im Raum  
Schwarzenbach am Wald in gutem Zustand,  
**KAUFPREIS BIS CA. 50.000,-**

Haus oder große Wohnung,  
90-170 m<sup>2</sup> in Helmbrechts gesucht  
**KAUFPREIS alles anbieten**

Münchener suchen Haus im Raum Geroldgrün  
**KAUFPREIS BIS CA. 90.000,-**

Hessen suchen gepflegtes Haus im Landkreis Hof  
**KAUFPREIS BIS CA. 230.000,-**

Junge Leute suchen Haus im Frankenwald  
**KAUFPREIS BIS CA. 50.000,-**

Single sucht Haus in und um Naila  
**KAUFPREIS BIS CA. 90.000,-**

**HABEN SIE EINE PASSENDE IMMOBILIE?**

**KEINE MAKLERKOSTEN FÜR DEN VERKÄUFER RUFEN SIE UNS EINFACH AN: 09293 - 9 333 144**

**GERBER IMMOBILIEN**

Gerber Immobilien, Inh. Frank Gerber  
95180 Berg · Am alten Brunnen 3 · Email: [info@gerberimmobilien.com](mailto:info@gerberimmobilien.com) · [www.gerberimmobilien.com](http://www.gerberimmobilien.com)